

## **Nzryr-krbz Pol Mz Lr Rom** **Natq Ngr Nzaplxtqngr Mz** **Nzryr-krbz Pol Mz Lr Rom**

Aposol Pol yrbzle letz lc mz lrmakxtr mrkc mzteadau Rom, mzli kc tqmnc-ngrde mz taon kxetu Korint. ☆ Mz drtwr kxznakrlzng mz Nzryrngkxtr, yrle mz mzlr yiz 57—58 AD mz nibr nzrmcngr mz Jiszs. Mzli lc ycpwz pipz nzayrkrpx-krde nzvzpx-krde kratq.

Lr Jiu x kxtrngiulrJiu kxnzrlxngiting nzmncng Rom. Pol troklatipeleu nidr, a' xlrle nqm q krdr. Aykrpxpele nzryapwxtipx-krde Nrpakxmrlz mrkc Provins kcng Masedonia x Esia, x suti kz drtwrde nzvz-krde Spen mz nzryapwx-krde elr. Mz drtwrde, Rom nangi nou nzvz-moukrde x lr Rom kxnzrlxngiting naokatrle nide mz nzvzpx-krde. Mz nzm-krde lcde, mrlzbx bade nzyokaetipx-zpwx-krbzle badr Nrpakxmrlz kc tqyapwxtipxle, murde nakrlz-angidrlr da kcng tqalvztr-ngrde, murde tralvztrleu lr Rom mzli kc.

Mz letz lc, Pol pipx-zpwxle kxnamu leplz nztubq-krdr mz nzobqkr Gct. X kxmu nzarlax-krde nidr. Mc Rom 1:16-17 x 3:21-25.

### **Mrkcng Mz Letz Lc**

Pol pibzle badr nike yrle mz letz lc. [1:1-17]

Mz nzobqkr Gct leplz amrlx takitrde nzprtrkrdr mz Hxl. [1:18—3:20]

Jiszs nide lrpzki r Gct mz nzarlax-krde leplz. [3:21-31]

---

☆ : Rom 15:26; 16:1-2

Be ngr Ebraam aelwapx-ngrde kx Gct atubqtile  
 leplz kcng tzbtri drtwrdr nide. *[dckrlzde 4]*  
 Nztubq-krgru mz nzobqkr Gct okatrle nigu.  
*[5:1-11]*  
 Leplz amrlx nzaleng alwx, a' Jiszsz aovxiole  
 alwx x nzbzng. *[5:12-21]*  
 Zmrlz ngr Gct kxmyalz trmailzleu leplz mz  
 nzale-krdr alwx. *[dckrlzde 6]*  
 Loukxtr tr-rngiscu zmatq ngr nzaprtr-krde  
 kxnzrlxngiting mz Hxl, murde nzbzpeng  
 badr Kraes mz nzaxvctr-krbzlr bade. *[7:1-13]*  
 Zmatq ngr alwx nzotablrng badr drtwr kxmrlz  
 mz nabz kxnzrlxngiting. *[7:14-25]*  
 Mqngrkxtr wz zvz mz nabz kxnzrlxngiting x  
 nivz lr Gct etu. *[dckrlzde 8]*  
 Kxmule-esz' Gct okatrle kxnzrlxngitilr Jiszsz mz  
 zmrlz ngrde kxmyalz, a' vz zvz nzatutr-kz-  
 krde da kcng tqesalz-ngrbzle mz lr Israel. *[9-11]*  
 Leplz neng Gct navz-nqblq-zvzlr natqde lcng.  
*[12-15]*  
 Pol rpibzle kx, "Nimu la," mz kzdung lr Rom.  
*[dckrlzde 16]*

<sup>1</sup> Ninge Pol, wztrpo mz Mevalu Jiszsz, x ryrbo  
 bamu, nimu kxnzrlxngiting mz mzteadau Rom.  
 Gct kqlele ninge mz nzngini-krnge aposol, x  
 mcpxle ninge mz nzryapwxtipx-krbo Nrpakxm-  
 rlz. <sup>2</sup> Mzli kc bqnc Nrpakxmrlz lc pipx-pnzbz  
 Gct mz profet nedeng mz nzesalz-krbzle kx sa  
 na-atutrle kalr. X nzyrolr mz Nzryrngkxtr.  
<sup>3-4</sup> Nrpakxmrlz lc ycmnetr-ngrde Mrlxde, Kxetu  
 rgu Jiszsz Kxnzmcp. Mz nzngini-krde leplz,

nzmikapx mz nqvi lr King Devet. Kxmule-esz' nide leplz, a' Gct aelwapx-zpwx-ngrde mz zmatq ngrde kx xplr kx Jiszs ni-kzde Mrlxde kc tqtr-esz'ngr. X alele da lc mz nzatulz-krmle nide mz nzbzngr. <sup>5</sup> Gct ka-ngrmle bange nzwzkr aposol, mz nzvz-nqblq-krde da kc tqalem Kraes bange mz zmrlz ngrde kxmyalz, murde namailzx leplz amrlx kxtrngiulrJiu mz nzbrtikr drtwrdr nide x mz nzvz-nqblq-krdr natqde. Murde sa nabatrpezle mz leplz kxkqlu nzamatq-krdr Kraes.

<sup>6</sup> X prtrpe-kzpzmu mz leplz kcng tqkqle Gct mz nzngini-krdr leplz neng Jiszs Kxnzmcpx. <sup>7</sup> Mz nzmu-krde lcde, tqryr-ngrbo bamu, nimu amrlx kcng tzmncng Rom, tqmrlzti Gct nimu x tqkqlele nimu mz nzngini-krmu leplz kxnztr nedeng. X krka'-ngrne kx Gct Trtegu badr Kxetu rgu Jiszs Kxnzmcpx naokatrlr nimu x na-amnc-zpwxlr nimu.

*Pol Suti Drtwrde Nzyapwxtipx-krbzle Nr-pakxmrlz Mz Lr Rom*

<sup>8</sup> Mz nzyzutrkr letz lc, napi-kaipo bamu kx awi-ngrbo mz Gct nimu amrlx, murde nrpa ngr nzbrtikr drtwrmu Jiszs Kxnzmcpx krlzpele mrkang kqlu mz nrlc tulvzo. <sup>9</sup> Wztrpo mz Gct mz mqngrnge atwrnrngr, mz nzpipx-krnge Nrpa ngr Mrlxde. X Gct krlzle kx trmrbtrtru mz drtwrnge nimu mz nzkrka'-krnge. <sup>10</sup> Rlxti-zvzbo bade narlr-ngrmle bange nzoklati-krbo nimu. <sup>11</sup> Murde sutitx zlwz drtwrnge nzvz-krbo bamu, murde na-amrlzx nimu mz nzokatrkr Mqngrkxtr x nzrlxngiti-krmu naxplrnepx.

<sup>12</sup> Drtwr ngr nzymne-krbo lc kx sa naokatr-lzbqku, murde nzrlxngiti-krmu sa na-apqtrple drtwrge x nzrlxngiti-krnge sa na-apqtrpze drtwrmu. <sup>13</sup> Mzlengeng x inwengeng, suti drtwrge kx nakrlzamu kx nzwrde kqlupe aot-ingr drtwrge nzvz-krbo bamu. A' vzm krlzmle mzli ka sc tqrblytxbe. Suti drtwrge nzvz-krbo murde naokatrpo nimu lr Rom mz nzrlxngitingr, da kc tqwaisrpe-ngrne mztea nyz kzdung kz leplz. <sup>14</sup> Murde Gct kapxle natq kx nayapwxtipxbo Nrpakxmrlz mz leplz amrlx mz nrlc tulvzo, myapxbz kxtrngiulrJiu, kxmule-esz' nqm qkrdr blepzbz o trtingr, x kxmule-esz' kxnzsiklung o kxtrnsikluung. <sup>15</sup> Delc tqsutitx-zlwzng drtwrge nzpipx-kz-krbo Nrpakxmrlz bamu, nimu lr Rom.

### *Zmatq Ngr Nrpakxmrlz*

<sup>16</sup> Glqpx-lzbq-ngrne Nrpakxmrlz, murde angidatile me pnz drtwrge. Nrpakxmrlz lc tqngi nou zmatq ngr Gct mz nzarlapx-krde leplz amrlx kcng tzbrti zvz drtwrdr Jiszs mz nzlxngiti-krdr Nrpa lc. Lrpzki r nzarlapxngl lc navzki leplz amrlx, abzo mz lr Jiu x kxtrngiulrJiu kc ate. <sup>17</sup> Murde Nrpakxmrlz lc aelwapx-ngrde lrpzki kc tqyrlqzbz Gct mz leplz mz nzatubqti-krbzle nidr mz nzobq-krde. Nztubqngl lc yzutr mz nzbrkr drtwr x yrkrpx mz nzbrkr drtwr. Da kc tqwai nzrpikr Nzryrngrkxtr kx, “Nzlukr kxnztubqng

*tutr mz nzbrtikr drtwrdr Gct.*” ✧ \*

### *Takitrde Gct Nzayrplapx-krde Leplz Kxnzaleng Alwx*

<sup>18</sup> Gct kc tqmncom Heven, ngyati drtwrde leplz x ayrplapxle nidr amrlx mz alwx ngrdrng. Murde nzphtxpx-ngrdr nzalvztrngr angidrng, a' vz zvz nzvz-nqblq-krdr nqmq ngr alwx. <sup>19</sup> Nzalelr da lc, kxmule-esz' adcpx-lzbqzb badr mz nabzdr x da angidr opx-zpwxzb badr. <sup>20</sup> Yzuo mzli kc Gct tqwz-ngrde nrlc, da lcng amrlx tqwz-ngrde nzaelwapx-ngrbzlr nide mz leplz, kxmule-esz' trnzmlru nide. Nakrlzlr kx nide Gct angidr kc tqwz-ngrde nrlc x rngisc zmatq kx yctx alo. Mz nzmukrde lcde, trpnzngr me ngi noude mz nzrpi-krdr kx trnzkrzlru nide. <sup>21</sup> Kxmule-esz' nzkrzlzlr kx nide Gct, a' nzphtxpx-ngrdr nzangio-krdr nide x nzawi-krbzlr bade. Trnzlxngitilru da angidr, a' vz-rbr mz nzyrlq-krdr drtwrdr esz'-krdr mz nqmq kr Gct. Mz nzmukrde lcde, drtwrdr mrbrtrpz x nzrlxngiti-rbrng. <sup>22</sup> Kxmule-esz' nzrpilr nzyrplapxng, a' nzngqngutx-zlwzng. <sup>23</sup> Murde nztekqtrlr nzangio-krdr Gct angidr kc tqlu alo, tqtr, x tqmyalz, mz nzangio-alzu-krdr mqngr da kxnzlr kxnzapulr ncblo, utc, animol x da kx nzngrlaneng. ✧

---

✧ **1:17** Habakuk 2:4      \* **1:17** Drtwr ngrde li, murde ycmnetr-ngrde nzlungr mz nrlc ka x nzlungr kxboi Heven. Leplz neng Gct sa namnc-zpwxng mz nrlc ka mzli kznike nzlu-krdr vz-nqblq-ngrde nzbrtikr drtwrdr nide. X nzlungr kxboi Heven vzpxm mz nzabrtr-krbzlr drtwrdr mz Jisz. Mc kz Galesia 3:11 x Hibru 10:38.      ✧ **1:23** Lou Kcpwz 4:16-18; Sam 106:20

<sup>24</sup> Mz nzmukrde lcde, Gct ayrplapxle nidr mz nzrlr-krbzle badr nzmncz-krbzlr mz zmatq ngr drtwr kxtrka keng tqyclzm mz nabzdr. Delc tzale-etr-ngrdr da kx mya-zlwzng drtq.

<sup>25</sup> Nztekqtrlr nzlxngiti-krdr nzalvztrngr angidr, mz nzlxngiti-alzu-krdr natq ngr nzpokianger. Nzangiolr da keng tqwzng Kxrpalz, a' trnzangiolru nide kc tqtakitrde nzglqpx-zvz-krgule tqyc. Eu, angida.

<sup>26</sup> Mz nzmukrde lcde, Gct sc tqaprcpebzle badr nzmncz-krbzlr mz zmatq ngr drtwr kxtrka kx mya-zlwzng drtq. Dekc olvz tztekqtrlr nzrmwimi-krdr ncblo, mz da kx vz-rbr-zlwzng mz nzobqkr Gct, krlc nzrmwimi-alzu-krdr olvz kztedrng. <sup>27</sup> Mz nqmq lcpwz, ncblo drtwrdr bao mz nzrmwimi-krdr olvz x pqtr alzu mz drtwrdr nzrmwimi-krdr ncblo kztedrng. Ncblo lcng nzrtrngzbnzng badr ncblo mou da kx mya-zlwzng drtq. X da kx prpxm elr nztwz-krdr nzayrplapxngr mz nrkrdrdqdr kx takitrde nzvz-rbr-zlwz-krdr lc.

<sup>28</sup> Zbz Gct sc tqaprcpebzle badr mz zmatq ngr drtwr kxtrka mz nzrtrngzti-zvz-krbzlr da kx trtakitrpleu nzalekr leplz le. Murde aoti drtwrdr kx trtakitrpedeu nzlxngiti-krdr nide.

<sup>29</sup> Nabzdr yrbulzm mz da kxtrka, da kxdrka'ngr, x da kx nzvz-rbr-zlwzng kang kqlu, mz nzngini-krdr kxnztrkibrng, kxnzrkcmnz-ngrng, x kxnzdozbu-zlwzng, x kx drtwrdr trkabz mz leplz, kxnzrnibqng, kxnzota-zvzng, kxnzesabrng, kxnzabrtzlvzlr nzaetq-krdr drtq leplz, x kxnzrpikiting leplz. <sup>30</sup> X nzpibqti-kzlr nidr. Nzpxtpx-zlwz-ngrdr Gct. Nzxpqbrlr-ngrdr leplz. X

nzglqpx-lzbqng. Suti drtwrdr nzale-krdr namrlzu r alwx kang kqlu. X trnzamatqlru trtedrng badr lxedrng. <sup>31</sup> Nzngqngung murde trnzlxngitilru kx nzvz-rbrng. X trnzyrlqlru natqdr. Trpnzngr nivz mz nabzdr murde trycngru drtwrdr leplz, a' vz zvz nzaetq-krdr drtqdr. <sup>32</sup> Vz zvz nzale-krdr da lcng, kxmule-esz' nzkr-lzpelr mz nabzdr kx Gct rpile kx leplz kxnmulr lcng takitrde nzbztx-krpwzlr. A' da kx trka zlwz, nzabrtzlvz-kzlr kzdu-kzng leplz kcng tztrrngz-kzpzng da lcng tqtrka.

## 2

### *Gct Sa Na-ayzlu-ngrbze Da Mz Leplz Amrlx Mz Nzvz-nqblq-krde Da Kx Nzalelr*

<sup>1</sup> Doa kx rpile kx takitrde leplz nzayrplapxkatongr mz alwx ngrdrng vz-rbr! Trmrlzu nzpibqti-krm nidr mz drtwrm. Murde vz-rbrq mz nzobqkr Gct, mz nzale-kz-krm alwx lcng. ✧

<sup>2</sup> Napipx Gct kx leplz nzvz-rbrng o trtingr. X krlzku kx da kxpipxle tubq zvz. <sup>3</sup> Bzkq rpiq kx narlapxq kalr mz nzayrplapxkr Gct nim, murde vz-rbr-kzq da kc tzwai leplz kcng tqatubqtiq.

<sup>4</sup> X bzkq obqsoq nzmyalzkr zmrlz ngr Gct, x nzaenzli-zpwx-krde. Mwx trkrlzwq kx zmrlz ngrde kxmyalz drtwr ngrde kx trayrplapxleu nim mzli ka, murde narnginyzm mzli r nzyzlu-krm drtwrm x nztekqtr-krm nqm q nr drtwrm.

<sup>5</sup> A' narm mqngi zlwz murde ptxpx-ngrn nztekqtr-krm nqm q nr drtwrm. Mz nzmu-krde lcde, aetunepx-zlwzq nzayrplapxkr Gct nim. Mz

---

✧ **2:1** Matiu 7:1-2

Mzli Kxmatq kc navzm, Gct sa napipxle kxnzvvz-rbrng o trtingr, mz nzvz-nqblq-krde nztubq-esz'ngr-krde. X sa na-ayrplapx-zlwzle kxnzaleng alwx mz zngya ngr drtwrde. <sup>6</sup> Murde sa na-ayzlubz Gct mz doa kxes' mz nzvz-nqblq-krde da kx alele mz nrlc ka. ☆ <sup>7</sup> Sa nakabzle nzlungr kxboi mz leplz kcng tzvz zvz nzale-krdr da kxtubq, mz nzaenzli-krdr nzamatqkr Gct nidr x nzprtr-krdr mz nzlungr kc tqyc zvz. <sup>8</sup> A' sa na-ayrplapx-zlwzle mz zngya ngr drtwrde leplz kxdrka'-ngrng kcng tzpxtpx-ngrdr natqde mz nzrpi-krbzle badr da kxtubq x da kx vz-rbr. Murde nzvz-nqblq-zvzlr me pnz drtwrdr esz'-krdr. <sup>9</sup> Gct sa nabatrpzle nzxpungr x nzetqkr drtq mz leplz amrlx kcng tzalelr da kxtrka. Sa na-ale-kaipzle mz lr Jiu mz nznngini-krdr leplz kcng tqmcpx-kaileng, x kxtrngiulrJiu kcng ate. <sup>10</sup> A' sa nabatrpzle nzmrluengr kxetu x nzmnc-zpwxngr mz leplz amrlx kcng tzalelr da kxmrlz. Sa na-ale-kaipzle mz lr Jiu, x kxtrngiulrJiu kcng ate. <sup>11</sup> Murde mz nzobqkr Gct leplz amrlx nzesz'ting, x kxmu nzayzlu-krbzle da badr tubq zvz. <sup>12</sup> Sa na-adwatr Gct mz Hxl kxtrngiulrJiu kcng tzaleng alwx, kxmule-esz' trnzkrzlru Loukxtr scde. X sa na-ayrplapxle lr Jiu kcng tzxpqbrlr-ngrdr Loukxtr, mz nzkriz-zpwx-krdrle. <sup>13</sup> Murde nztubqkr leplz mz nzobqkr Gct, trtutxtrpwzu mz nzxlr-krdr o nzkriz-krdr Loukxtr, a' vzpxm mz nzvz-nqblq-zpwx-krdrle.

*Gct Sa Na-ayzlu-ngrbzle Da Mz KxtrngiulrJiu Mz Nzvz-nqblq-krde Da Kx Nzalelr*

☆ **2:6** Sam 62:12; Nzyrplapxngr 24:12



<sup>14</sup> Krlzamu kx kzdung kxtrngiulrJiu nzvz-nqblqlr natq kc tqkabz Loukxtr, murde nzkrzlzr kx da lcng mrlz, kxmule-esz' trnzxlrlru Lou lc. <sup>15</sup> Krlc aelwapx-ngrde kx kzdung natq mz Loukxtr ycpixe-kaip mz nabzdr. X mz nabzdr nzkrzlzr mzli kznike nzale-ngrdr da kxmrlz o da kx vz-rbr. <sup>16</sup> Da lcng amrlx sa naprtzng mzli kc Gct naobqtr-ngrde mz nqm q kr leplz amrlx x mz drtwrdr kcng tqyc-kapq. X sa nayrlqle Mevalu Jiszs mz nzpipx-krde kx nqm q kr leplz mrlz o trtingr. Krlc Nrpa kc tqyapwxtipxx.

*Gct Sa Na-ayzlu-ngrbzle Da Mz Lr Jiu Mz Kxmu Nzvz-nqblq-krdr Loukxtr*

<sup>17</sup> Nimu lr Jiu, lalztqmamu bange. Kzdung nimu nzrpilr kx nimu doa neng Gct murde krlzamu Loukxtr. X glqpx-lzbqamu kx tubqamu mz nzobq-krde. <sup>18</sup> Krlzamu me pnz drtwr Gct x krlz-kzamu da kxmrlz x da kxtrka, murde nza-lvztrpz bamu Loukxtr. <sup>19</sup> Mz drtwrmu rpiamu kx namailzbzmu leplz kcng tzmnc-mrbrng mz Gct, mz nzalvztr-krbzmu da angidr. <sup>20</sup> Rpi-kzamu kx krlzamu nzalvztrngr leplz kcng tzapulr doa kxnztopwzng, x krkcng trpnzngr da kx pnz drtwrdr. Murde krlzamu Loukxtr mrkc tqyclz-ngrm da amrlx kx takitrde nzalvztrngr angidr x da kx suti drtwr Gct nakrlzku.

<sup>21</sup> Alvztramu leplz, a' trvz-nqblqwamuu nzalvztr-krmu lcng. Yapwxtipxbzmu badr leplz kx bzkq nzpnang da, a' nimu ke ye tqpnaamu da. <sup>22</sup> Rpibzmu badr kx nayrlq-angidrlr nzesalz-krdr mz nzyrlzng, a' trvz-nqblqwamuu natqmu esz'-krmu. Pxtxpx-ngrnamu nzangio-krmu mqngr

drka'ng kxnlz, a' nimu ke ye tqatrkatilzbqamu mz nzmale-krmu da kx pnatipxmamu mz ma ngr nzangiongr nidr. <sup>23</sup> Glqpx-lzbq-ngrnamu nzmncz-krbzmu mz Loukxtr, a' rnzlvzoamu Gct mz nzobqkr kxtrngiulrJiu kcng trnzrlxngitiung mz nzxpqbrlr-krmu natqde. <sup>24</sup> X atutramu natq Gct mz Nzryrngrkxtr kc tqrpil kx, *“Leplz kcng trngiulrJiu nzpibqtilr Gct murde da kx nzale lr Jiu, mz nzngini-krdr leplz nedeng.”* ✧

<sup>25</sup> Nzrpakrngr ngi rkx mz nrkrdrdqmu, nimu lr Jiu, kx nimu doa neng Gct. X drtwr ngrde ycbz mz nzvz-nqblq-krmu Lou scde. A' nzm naxpqbrlr-ngrnamu Loukxtr apuamu leplz kxnmnc-mrbrng kcng trnzpakru. <sup>26</sup> X leplz kcng trngiulrJiu kx trpnzng scdr rkx ngr nzrpakrngr mz nrkrdrdqdr, nzngini-krdr doa neng Gct tuo mz nzvz-nqblq-krdr Loukxtr, da kc tqwaile mz lr Jiu. <sup>27</sup> Nimu lr Jiu twzamu rkx ngr Gct lc. Krlzamu x rlwxamu Loukxtr. A' kzdung nimu trnzvz-nqblqlru. A' kzdung kxtrngiulrJiu nzvz-nqblq-angidrlr Loukxtr, kxmule-esz' trnztwzlru rkx ngr Gct mz nrkrdrdqdr. Mz nzmukrde lcde, mz nzobqkr Gct nqmqlcng li, sa napibzle kx nqmqlkrmu vz-rbr, a' nqmqlkrdr tubq.

<sup>28</sup> Nznginingr doa ne Gct trtuou mz lxedex trtede nzngini-krdr lr Jiu o mz nzrpakrngr nrkrdrdqde. Murde tr-rblxu nzatrkatigr rkx lcng mz trnzrvz-nqblq-ngru Loukxtr. <sup>29</sup> A' doa kx ngi lr Jiu angidr mrlztile x vz-nqblqle Gct mz nabzde. X rkx angidr alepxm Mqngkxtr mz

---

✧ **2:24** Asaea 52:5; Esikel 36:20-21

nabzde. Nzrpakrngr angidr ngi da kx trnzmcu mz nabz leplz, a' trngi-txpwzu rkx mz nrkrdrdq ncblo. Kxmule-esz' leplz trnzglqlzlr do a lc tqtwzle rkx lc mz nabzde, a' Gct sa naglqlz-zpwzle nide.

### 3

<sup>1</sup> ? Nzmu do a trtubqu mz nzobqkr Gct mz nzngini-krde lr Jiu, myx kxmule, lr Jiu nzmyaszpxlr kxtrngiulrJiu o trtingr? ?X mrlz nzrpakrngr nidr o trtingr? <sup>2</sup> Lr Jiu nzmyaszpxlr kxtrngiulrJiu mz da kxkqlu. X krlc kc tqmyapxbz, Gct yrllqle nidr mz nzaclve-krdr natqde kcng mz Nzryrngrkxtr, mrkc tzyrongr da kcng tqesalz-ngrbzle badr. <sup>3</sup> Da zpwxtx kx kzdung nidr trnzyrlq-angidrlru natqdr mz nzvz-nqblq-krdr Gct. ?A' myx kxmule, drtwr ngrde kx Gct trnayrlq-angidr-kzleu natqde x trna-atutrleu da kx esalz-ngrbzle badr mz Nzryrngrkxtr? <sup>4</sup> Bzkqtx pnz! Murde Gct sa nayrlq-angidrle natqde, kxmule-esz' leplz amrlx nztaong mz da kx nzpilir. Murde King Devet yrle kx, "*Tubqq mz nzirpi-krme bange kx vz-rbrx, x mz nzyrlq-krm nzayrplapxngr ninge.*" ☆ <sup>5</sup> Mwx kzdung leplz narpilir kx, "?Nzmu alwx rgrng nzaopx-angidrlr nztubqkr Gct x nztr-krde, e nike, vz-rbr mz nzayrplapx-krde nigr Gct mz zngya ngr drtwrde?" <sup>6</sup> Bzkqtx pnz! Murde Gct natubqpwz mz nzpipx-angidr-krde nztubqkr lr nrlc o nzvz-rbr-krdr. <sup>7</sup> A' mwx, kzdq kxdrka'ngr lc narpi-moule kx, "A' nzmu nzpokia-krnge aopx-angidrle kx Gct atutr-zvzle natqde, x batrpzle leplz nzglqpx-krdr nide, drtwr ngrde kx okatrx

---

☆ 3:4 Sam 51:4

nide. ?A' nike tqayrplapx-ngrbele ninge?" <sup>8</sup> A' drtwr lc vz-rbr, murde batrple bagu nzrpi-krgru kx mrlz nzale-krgru alwx, murde batrpzle mz leplz nzglqpx-krdr Gct. X kzdung leplz nzpibqtilr ninge mz nzrpi-krdr kx sc tqyapwxtipxx da lc! A' takitrde Gct nzayrplapx-krde nidr mz natq lc.

*Trpnzngr Leplz Kxtubq Mz Nzobqkr Gct*

<sup>9</sup> Pipeku kx lr Jiu nzmyaszpxlr kxtrngiulrJiu o trtingr. A' mz nzobqkr Gct, lr Jiu trnzmyaszpxlru kxtrngiulrJiu, murde leplz amrlx nzmncclzbzng mz zmatq ngr alwx. <sup>10</sup> Da kc tqwai nzpikr Nzryrngrkxtr le kx,

*“Trpnzngr leplz kxes' kxtubq. <sup>11</sup> Trpnzngr kx yrplapx. Trpnzngr kx rtangrtile Gct. <sup>12</sup> A' nzesablqtilr Gct amrlx ngrdr; x drtwrdr esz'ti mz nzale-krdr da kxtrka. Trpnzngr leplz kxes' kx ale da kxmrlz. <sup>13</sup> X mz nzymne-krdr nzmailzlr leplz mz nzbatr-krbzlr nzbz-krdr esz'-krdr. Natqdr nzlvati apule nipna kr ningidoe kc tqrtq. <sup>14</sup> Natqdrng amrlx ngi dalr nzrpikitingr; nzrpibqtingr; x nzrpilzngr. <sup>15</sup> Nzoliq-zvzng mz nznribqngr. <sup>16</sup> X nzodang x nzaetqbzlr drtq leplz mz nzvzne-krdr. <sup>17</sup> X trnzkrzlru nzmnc-krdr badr leplz mz nrwx. <sup>18</sup> X trnzamrluelru Gct.”* ☆

<sup>19</sup> Krlzpeku kx nike pipx Loukxtr pibzle mz lr Jiu kcng tzmncclzbzng mz zmatq ngrde. Loukxtr pile natqdeng murde naopx kx mz nzobqkr Gct leplz amrlx nzvz-rbrng, kxmule-esz' lr Jiu o kxtrngiulrJiu, x takitrde Gct nzayrplapx-krde

☆ **3:18** Sam 14:1-3; 53:1-3; Kxalvztr 7:20; Sam 5:9; 140:3; 10:7; Asaea 59:7-8; Nzryrplapxngr 1:16; Sam 36:1

nidr. Dekc trpnzng r leplz kx narpile kx tubq mz nzobqkr Gct. <sup>20</sup> Mz nzm-krde lcde, trpnzng r leplz kx natubq mz nzobqkr Gct mz nzvz-nqblq-krde natqdeng amrlx, murde rblxbz mz leplz amrlx nzale-zvz-krdrle. Loukxtr trngiu dalr nzatubqtingr leplz mz nzobq-krde, a' ngi dalr nzaelwapxng r kx leplz kcng trnzyatrpwzung mz nzvz-nqblq-krdrle takitrde nzayrplapxng r nidr murde nzaleng alwx. ✧

*Lrpzki R Gct Mz Nzatubqti-krde Leplz Mz Nzobq-krde*

<sup>21</sup> X mzli ka mz nzvz-krm Kraes, Gct aopx-zpwxbzle lrpzki rde kx natubq-ngrbz leplz mz nzobq-krde. Lrpzki lc trngiu Lou sc Mosis, a' ngi lrpzki kx Gct esalz-ngrbzle mz Lou sc Mosis x mz natq profet kcng bqnc. <sup>22</sup> X lrpzki lc nide sele: Gct aotipe drtwrde kx leplz natubqbnzng mz nzobq-krde mz nzbrtikr drtwrdr Jiszs Kxnmcpx mz nzrkatz-krde alwx ngrdrng. Murde Jiszs atutr-zpwxpele me pnz drtwr Gct x Lou scdeng amrlx. Kxmule-esz' doa kznike, a' krlc lrpzki r leplz nztubq-krbzlr mz nzobqkr Gct. ✧ <sup>23</sup> Murde leplz amrlx nztaong mz alwx x trnzyatrpwzu nzvz-nqblq-krdr nqm q kxmrlz kxtr kc tqyrlqbz Gct badr. <sup>24</sup> A' Gct naka-nrbalqzbzle nzrlapxng r lc mz leplz amrlx, vzpxm mz zmrlz ngrde kxmyalz. Murde Mevalu Jiszs xpepxpele alwx ngr leplz amrlx mz nztekqtr-krde nidr mzli kc tqbz-ngrde nidr mz kros. <sup>25-26</sup> Gct tubq-esz'ng r mzli kc x mzli ka. X nztubq-krde drtwr ngrde kx na-ayrplapxle kxnzaleng alwx, murde trpnzng r da

kxtrka kx namcle. Gct aenzli-zpwxle nzvz-krm Mevalu Kraes mz nzayrplapx-krde leplz kcng pnz mz alwx ngrdrng. Murde yrlqle Mevalu mz nzngini-krde blz kx naxpepxle alwx amrlx ngr leplz amrlx kcng pnz, krkcng mzli ka x mzli kc navzm. X mz nzngini-krde blz kc, Jiszs katxde alwx ngr leplz kcng tzbtri drtwrdr mepyr ngrde mz nzbz-krde nidr, murde nakatx-kzle nzngyatikr drtwr Gct nidr. Dekc tqatubqti-ngrde nidr mz nzobqkr Gct. Gct tubq-esz'ngr murde ayrplapx-zpwxle alwx amrlx. X atubqtibzle mz nzobq-krde leplz kcng tzlxngitilr Jiszs. Delc Gct tqngi nou nztubqngr amrlx. ☆

<sup>27-28</sup> Mz nzmu-krde lcde, trpnzngr doa kx takitrde nzglqpx-lzbq-krde. Murde trpnzngr kx vz-nqblq-zvzle Loukxtr. X nztubqkr doa tuo mz nzrlxngitingr. Mz nzmu-krde lcde, nztubq-krde vztppxq mz nzlxngiti-krde Jiszs, a' trngiu mz nzvz-nqblq-krde Loukxtr. <sup>29-30</sup> Nimu lr Jiu, bzkq rpianu kx Gct lc nide Gct rmu txpwz, x trngiu Gct r krkcng trngiulrJiu. Murde Gct esz'txu kc tqaclvele leplz amrlx. X atubqtibzle lr Jiu mz nzlxngiti-krdr Jiszs x atubqti-kzpzle kxtrngiulrJiu mz nzrlxngitingr kcpwz. ☆ <sup>31</sup> A' mwz kzdung leplz napilr kx nzatubqtikr Gct leplz mz nzrlxngiti-krdr ayrkrpxle Loukxtr. A' bzkqtx pnz! Murde pipxle da kcpwz tqpipx Mosis mz Lou lc.

## 4

### *Nztubqkr Ebraam Mz Nzobqkr Gct*

☆ **3:25-26** Nou 22:8; 1 Timoti 2:6; 4:10; Livae 17:11 ☆ **3:29-30**  
Galesia 3:20

### *Tuo Mz Nzbrtikr Drtwrde Gct*

<sup>1</sup> Mrlz. Na-aoti drtwrgu Ebraam, kc tqngi melrmqgr, nigr lr Jiu. ?Nike rmctile mz nztubqkr doa mz nzobqkr Gct? <sup>2</sup> Nzmu Gct na-atubqtile nide mz da kx aleleng, tr-rblxu nzglqpx-lzbqkrde. A' mz nzobqkr Gct trpnzngr da kx takitrde nzglqpx-lzbqkrde. <sup>3</sup> Murde Nzryrngrkxtr rpile kx, “*Ebraam tubq mz nzobqkr Gct, murde brti drtwrde nide.*” ✧

<sup>4</sup> Trau kc tztwz leplz mz nzwz-krdr trngiu da kx nzrka-nrbalqngr, murde nzmabztilr trau lc. <sup>5</sup> A' rblxbz mz leplz nzwztingr nztubqngr lc. Murde ka-nrbalqbz Gct nztubqngr lc mz doa kx brti drtwrde nide kc tqatubqtile kxdrka'-ngrng. <sup>6</sup> Devet pi-kzle da lc mzli kc tqycmnepx-ngrde nzabrtz-zlwzkr ncblo kc tqtubq mz nzobqkr Gct kxmule-esz' trwztileu. <sup>7</sup> Murde rpile kx, “*Doa kx nzipq mz alwx ngrde, drtwrde elalz-zlwzm.*” <sup>8</sup> *Murde mz nzobqkr Yawe trvz-rbrpeu.*” ✧

### *Ebraam Tubq Mz Nzobqkr Gct Mzli Kc Trtwzka-ngrde Rkx Ngr Gct*

<sup>9</sup> Mrlz. ?Myx kxmule, zmrlz ngr Gct lc vzbz mz lr Jiu txpwz, mz nzrpakr-krdr mz rkx ngr Gct? Trtingr! A' vz-kzpz mz kxtrngiulrJiu kcng trnzrtwzu rkx lc. Krlzpeku mrkc tqrpile mz Nzryrngrkxtr kx, “*Ebraam tubq mz nzobqkr Gct, murde brti drtwrde nide.*” ✧ <sup>10</sup> ?Myx kxmule, Ebraam tubq mz nzobqkr Gct mzli kc trnzpakrka-ngrde mz rkx ngr Gct o mz nibrdepe? Mzli kc trnzpakrka-ngrde! <sup>11</sup> Murde mz nibrde

---

✧ **4:3** Nou 15:6; Galesia 3:6; Hibru 11:8-12; Jemes 2:23 ✧ **4:8** Sam 32:1-2 ✧ **4:9** Nou 15:6; Rom 4:3

Gct kabzle natq mz Ebraam kx napakr ☆ mz nznngini-krde rkk ngr nzlxngiti-krde nzesalzkr Gct x nztubq-krde mz nzobq-krde. Mzli lc trnzpakrka-ngrde, Ebraam trngiulrJiu, a' tubq mz nzobqkr Gct. Mz nzm-krde lcde, Ebraam apule trte leplz amrlx kcng tzbtri drtwrdr Gct, kxmule-esz' trnzpakrung, murde navz-nqblqlr nide mz nzbrti drtwrdr Gct. Delc nztubq-krdr mz nzobqkr Gct vzpxm mz nzbrtikr drtwrdr nide. <sup>12</sup> X Ebraam ni-kzde trte lr Jiu kcng tzpakrng, mzli knike nzvz-nqblq-ngrdr nide mz nzbrkr drtwr kcpwz tqvz-nqblqlle mzli kc trnzpakrka-ngrde.

*Nzrtwzngr Da Kcng Tqesalz-ngrbz Gct Vzpxm Mz Nzrlxngitingr Natqde \**

<sup>13-15</sup> Esalz-ngrbz Gct mz Ebraam kx sa nakabzle nrlc atwrnrngr bade x doa nedeng mz nznnginyz-krdre. Nzmu Gct na-atutr-tpwzle nzesalz-krdeng mz leplz kx nzvz-nqblq-zvzlr Lou scdeng, drtwr ngrde kx mane nzbrtikr drtwrgu nide. X mane kz da kx esalz-ngrbzle murde rblx

---

☆ **4:11** Nou 17:9-14      \* **4:12** Gct esalz-ngrbzle mz Ebraam da tq mz Buk Ngr Nou. 1) Ebraam nanginede dq doa ncblo x nqvi lrde sa navz vz. Da lc ngida mzli kc tzmngnr mz Aesak, x nqvi lrde dekk tqngi neidu lrdr lr Israel, x mz nibrde lr Jiu. 2) Doa kx nzvzpxmqng bade nakqlu-zlwzng x narblx nzrlwxngr: X nanginide trte leplz kxkqlu mz nrlc tulvzo. Da lc ngida murde kxnzrlxngiting amrlx nidr doa nedeng. 3) Sa nakabz Gct nrlc atwrnrngr bade x doa nedeng. Sa na-atutrle da lc mzli kc nayzlu-ngrm jiszs mz nzaclve-krde kxnzrlxngiting amrlx mz nrlc kxmrna. Mzli lc kxtrnzrlxngitiung amrlx sa namncng mz Hxl.



nzvz-nqblq-zvzngr Lou scdeng. A' Gct tresalz-ngrpwzleu da lc murde Ebraam vz-nqblq-zvzle Lou scdeng, a' murde nztubq-krde mz nzobq-krde vzpxm mz nzbrtikr drtwrde nide. Gct esalz-kai-ngrbzle da lc mz Ebraam, x sc tqka-atebzle Loukxtr mz Mosis. Delc rblx nztubqkr Ebraam nzvzpx-krmle mz nzvz-nqblq-krde Lou sc Mosis.

☆

<sup>16</sup> Mz nzmu-krde lcde, Gct atutr-tpwzle nzesalz-krdeng mz leplz kx nzbrti drtwrdr kx sa nakabzleleng badr. Murde naka-nrbalqbzle mz kxnzrlxngiting nztubqngr lc. X mz nzrlxngitirgu, nakrlzku kx natwzku da kc tqesalz-ngrmle bagu, kxmule-esz' vz-nqblqku Lou sc Mosis o trt-ingr. Murde Ebraam apu-zpwzle trte leplz amrlx kcng tzlxngitilr Gct, da kc tqwaile. <sup>17</sup> Krlc drtwr ngr Nzryrngrkxtr mz nzrpi-krde kx, “*Mcpxpex nim nzngini-krm trte leplz ngr nou x nqvi kxkqlu.*” ☆ Da lc ngida murde mz drtwr Gct Ebraam nide melrmqgu nigu amrlx. X Gct lc rngisc zmatq ngr nzatulz-krde kxnzbnzng x mz nzwzng da mz nzymne-krde tpxwz.

<sup>18</sup> Kxmule-esz' rblx, a' Ebraam obqtipxle mz nzrlxngitingr x nippede trte leplz ngr nou x nqvi kxkqlu, da kc tqwai nzpi-krbz Gct bade kx, “*Nzkqlukr doa nemqng sa na-apule vri ngr bongavz.*” ☆ <sup>19</sup> Nzbrkr drtwrde trycnglr, kxmule-esz' krlz-zpwzle kx trtakitrapeleu nide nzngini-krde trte doa, murde yiz ngrde krlzpebzle nzpnu-rpwxmz-nrade-rpwxmz (99), x Sera

---

☆ **4:13-15** Nou 12:3; 13:14-17; 15:4-5; 17:2-8, 16, 19; 22:15-18; Galesia 3:17, 29 ☆ **4:17** Nou 17:5 ☆ **4:18** Nou 15:5

nipede blang x vz-nrbalq. <sup>20</sup> X drtwrde trlitrp-wzu mz nzatutrkr Gct natqde kalr. A' nzrlxngit-krde xplrnx, x glqlz-zvzle Gct mz da kx esalz-ngrbzle bade. <sup>21</sup> Murde brti zvz drtwrde kx sa na-alele da lc. <sup>22</sup> Mz nzmukrde lcde, “*Ebraam tubq mz nzobqkr Gct.*” ☆ <sup>23</sup> Natq lc tzrpibz kx, “*Nide tubq mz nzobqkr Gct, murde brti drtwrde nide,*” trnzyrou mz nzokatr-krde Ebraam esz'-krde. <sup>24</sup> A' nzyro kz mz nzokatr-krde nigu, murde nakrlzku kx tubqku mz nzobq-krde mz nzabrtr-krbzku drtwrgu mz Gct kc tqatulz-mople Kxetu rgu Jiszs mz nzbz-krde. <sup>25</sup> Gct rlrpx-ngrde Jiszs nzayrplapxngr nide mz alwx ngrgung mz nzbz-krde. X atulz-mople nide mz nzbzng murde natubqku mz nzobqkr Gct mz nzxpepxkr Jiszs alwx lcng.

## 5

### *Kxnzrlxngiting Nzmc-lxblr-moung Badr Gct Mz Nrwx*

<sup>1</sup> Mz nzmukrde lcde, tqtubq-nrgu mz nzobqkr Gct, murde lxngitiku Kxetu rgu Jiszs Kxnzmcp x brti drtwrgu nzbz-krde mz nzarlax-krde nigu. Mz nzmukrde lcde, navz zvz nzmnc-lxblr-krde badr Gct mz nrwx. <sup>2</sup> Mz nzlxngiti-krde Kraes, dekc tqmnc-aepztr-ngrbzku mz Gct. X okatr-zvzle nigu murde nzaxvctrpebzku mz Kraes. X abrtzlvzku nzobqtipx-krde nyzlu-krm Kraes, murde mzli lc sa naprtr-kzku mz nzmyalz-krde. <sup>3</sup> X abrtzlvz-kzku nzkxpungr mz nrlc ka, murde

---

☆ 4:22 Nou 15:6

alvztrple bagu kx natu-amqngilzbzku bade mz nzrlxngitingr. <sup>4</sup> X nztu-amqngilz-krbzku mz nzkxpungr alvztrple bagu kx drtwrgu natubq. X nztubqkr drtwrgu alvztrple bagu kx naobqtipxku Gct mz nzangidati-krde natqde. <sup>5</sup> X krlzku nzbrtikr drtwrgu Gct nzangidati-krde nzobqtipx-krdu, murde xngibzku nivz lrde mz nabzgu mz nzwzkr Mqngrkxtr kc tqkamle bagu.

<sup>6</sup> Na-aoti drtwrmu da lc. Rblxm bagu, nigu leplz, nzarlapx-lzbq-krdu. Kxmule-esz', a' mzli kc tqkrlzpe-ngrbze mzli kc tqyrlq Gct, Kraes bz mz nzarlapx-krde nigu kxnzaleng alwx. <sup>7</sup> Leplz kxpipz kx nzrlrpx-lzbq-ngrdr mz nzbz-krdr nzarlapxngr doa kzble, kxmule-esz' doa lc tqmrlz. A' mwz kzdq leplz narlrpx-lzbqngr mz nzbz-krde mz nzarlapx-krde doa kx mrlz-esz'ngr. <sup>8</sup> A' mzli kc tqalebe-ngrgu alwx, Gct aelwapx-ngrde nzmrlzti-zlwzkr nivz lrde nigu, mz nzbzkr Kraes nigu. <sup>9</sup> Naopx angidr kx Kraes sa na-arlapxbze nigu mz zngya ngr drtwr Gct. Murde tubqpeku mz nzobqkr Gct mz nzbzkr Kraes nigu. <sup>10</sup> X naopx angidr kz kx mz nztulz-mou-krmle mz nzbzng, Kraes sa na-arlapxbze nigu mz nzayrplapxkr Gct nigu kalr. Murde Gct amnc-lxbltrpele nigu badr mz nrwz mz nzbzkr Mrlxde mzli kc tqnginibe-ngrgu enqmi rdeng. <sup>11</sup> X mou, mzli ka abrtzlvz-zvzku Gct mz nzmnc-lxbl-krdu badr mz nrwz, mz nzwzkr Kxetu rgu Jisz Kxnzmcpz.

*Adzm Twzmle Nzbzng, A' Kraes Twzmle Nzlungr*

<sup>12</sup> Mzli kc Adzm tqtao-ngrde mz alwx, alwx lc nzaxvctr-kzpz mz nqvi lrde. X alwx lc twz-kzple nzbzngr. X nzbzngr lc prtzbz mz leplz amrlx murde nztao-kzng mz alwx mz nznngini-krdr nqvi lr Adzm. ☆ <sup>13</sup> Nzvz-rbr-krdr lcng ngi alwx, kxmule-esz' Gct tr-rkakapz Loukxtr. A' rblx nzrpinger kx leplz nzaleng alwx mzli kc trgalr lou kx na-alvztr-ngrde nidr mz alwx. <sup>14</sup> Kxmule-esz', a' opx angidr kx nzaleng alwx murde nzbzng. Abzo mz mzli nyz Adzm krlzmle mzli nyz Mosis, leplz amrlx nztaong mz alwx x nzbzng, kxmule-esz' trnzxpqbrlr-ngrdru natq angidr lc tqkabz Gct, da kc tqwai Adzm.

Mrlz nzkriz-krgr kx Adzm ngi rxx kc tqplzpx-kaile Kraes kc navzm, mz nzbatr-krbzlr da mz leplz kxkqlu. <sup>15</sup> A' alwx ngr Adzm blepx-zlwzbz mz nzipqkr Gct leplz. Murde Adzm batrpzle nzbzkr leplz kxkqlu mz alwx ngrde. A' Jiszs Kxnmcpz batrpzle nzipqngr leplz kxkqlu mz zmrlz ngr Gct kc tqka-nrbalqzbzle badr. <sup>16</sup> Mz nqmq lcpwz, alwx ngr Adzm batrpzle nzayr-plapxngr leplz kxkqlu mz nzbzng. A' da kc tqka-nrbalqzbz Gct batrpzle nzrkapxngr alwx ngr leplz kxkqlu x atubqtile nidr mz nzobq-krde. <sup>17</sup> Da zpwx kx alwx ngr Adzm amnczbzle leplz mz zmatq ngr nzbzng. A' nzwzkr Jiszs Kxnmcpz myaszpx-zlwzle da lc. Murde leplz amrlx sa na-aovxio-zpwxlr zmatq ngr alwx x nzbzng mz nzprtr-krdr mz nztubqngr kc tqka-nrbalqzbz Gct badr.

<sup>18</sup> Mz nzmu-krde lcde, alwx kc esz' tqale Adzm drtwr ngrde kx takitrde Gct nzayrplapx-krde

---

☆ 5:12 Nou 2:17

leplz amrlx. Mz nqmq lcpwz, da kc esz' tqale Kraes mz nzvz-nqblq-krde me pnz drtwr Gct mz nzbzng, drtwr ngrde kx leplz amrlx kcng tzrlxngiting nzkrzlzr nzprtr-krdr mz nztubq-krde x mz nzlungr kxboi. <sup>19</sup> Leplz kxnzkqlu nzaleng alwx, murde Adzm trvz-nqblqleu natq Gct. X mz nqmq lcpwz, leplz kxnzkqlung sa natubqng mz nzobqkr Gct murde Jiszs vz-nqblq-zvzle natqde. <sup>20</sup> Gct kao-ngrmle Loukxtr murde leplz nakrlz-zpwxlr kx nzvz-rbr-zvzng. A' mz nzetunepxkr nzmc-krgru kx alwx ngrgung trka zlwz, zmrlz ngr Gct kc tqmyalz sc tzetunepx kz, mz nzipq-krde nigu leplz. <sup>21</sup> Mz nzmu-krde lcde, mzli kc leplz amrlx nzmncz-ngrbzlr mz zmatq ngr alwx x nzbzng. A' mzli ka mz nzvz-krm Kraes, mnclzpebzku mz zmatq ngr nzokatrkr Gct nigu, x tubqku mz nzobq-krde. Delc sa naprtrku mz nzlungr kxboi, murde nzwzkr Kxetu rgu Jiszs Kxnzmcpx.

## 6

*Kxnzrlxngiting Trnzmnczpepwzung Mz Zmatq Ngr Alwx, A' Nzmnczlbzng Mz Gct*

<sup>1</sup> Mwx kzdq doa napile kx mrlz nzale-zvz-krgru alwx, murde nabatrpzle nzetunepx-zvzkr zmrlz ngr Gct kc tqmyalz. <sup>2</sup> Bzkqtx pnz! Murde mz nzobqkr Gct bzpeku badr Kraes x trmnczpekuu mz zmatq ngr alwx. Doa kx bzpe rblxbz bade nztao-krde mz nzatalzng. X mz nqmq lcpwz, mz nzmnc-krgru mzli ka, na-apusr-lzbqku kx nrkrdrdqgu bzpe, murde bzkq vz-nqblqpeku alwx x trpengr nzmetx-krbzku bade. <sup>3</sup> Nadcpv

mz drtwrmu kx nzaxvctrpebzku mz Mevalu Jiszs mz nzwrkxtr-krngu, x mz nzobqkr Gct bzpeku badr mz kros. <sup>4</sup> Bzpeku badr x nzyrtzmqpekzku badr mz nzwrkxtr-krngu, murde natwz-kzku nzlungr kxmrna kxtr, da kc tqwai Kraes mzli kc tqatulz-ngr-mop Gct Trtegu nide mz nzbzngr, mz zmatq ngrde kx myalz-esz'ngr.

<sup>5</sup> X mz nzaxvctr-krbzku bade mz nzbzngr mzli ka, sa na-axvctr-zpwx-kzpzku bade Heven, mzli kc na-atulz-kznggr Gct nigu mz nzbzngr, da kc tqwaisrpe-ngrde Kraes. <sup>6</sup> Murde kr-lzpeku kx nqm̄q ngr alwx kx vzo la mz nabzgu nztqlvzmitrpe Kraes mz nzodatitpx-krbz Gct zmatq ngr alwx nzaclve-krde nigu. Delc mzli ka trmnclzpepwzkuu mz zmatq ngr alwx. <sup>7</sup> Murde leplz knzike bzpe, drtqde opxpe mz nzvz-nqblq-krde kc ena zmatq ngr alwx. <sup>8</sup> X mz nzbzpe-krngu lc badr Kraes, lxngitiku kx sa nalu-kzku badr. <sup>9</sup> Krlzku kx mz nztulz-krm Kraes mz nzbzngr, trpengr nzbz-mou-krde, murde trmnclzpepwzu mz zmatq ngr nzbznggr. <sup>10</sup> Mzli kc tqbz-ngrde, nzbz-krde nzwrde esz'txu, a' nzaovxio-krde zmatq ngr alwx lc tqyc tqyc. X mzli ka mz nzlupe-krde lc, mnclz-zvzpebz mz Gct. <sup>11</sup> Mz nzm̄u-krde lcde, nalxngitiamu kx nimu leplz kxnzbpeng, kcng rblxbz badr nmetx-mou-krbzlr mz alwx. X nalxngiti-kzamu kx Mevalu Jiszs mncpxpem bamu mz nzokatr-krde nimu mz nzvz-nqblq-zpwx-krmu nqm̄q krde mz nzwztr-krbzmu mz Gct.

<sup>12</sup> A' bzkq rlr-lzbqpe-ngrbzmu mz nzm̄nclz-krbzmu mz zmatq ngr alwx, murde ma tqvz-

nqblqamu. \*

<sup>13</sup> Bzkq pnz rlr-ngrbzmuz kzdq nrlic mz nrkr-drtqmu mz alwx, nangi dalr nzalengr da kxtrka. A' rlr-lzbq-ngrbzmuz mz Gct, murde kapebzle bamu nzlungr kxmrna. X rlr-lzbq-ngrbzmuz bade mz nrkrdrdqmu atwrnrngr, nangi dalr nzalengr da kxtubq. <sup>14</sup> Murde kxmule-esz' trmnczpepwzmuu mz zmatq ngr Lou mz nzpipx-krde kx vz-rbramu, a' suti drtwr Gct kx bzkq taoamu mz alwx. A' namnc-nqblqamu nide murde twzpeamu zmrlz ngrde kxmyalz mz nzokatr-krde nimu mz nzvz-nqblq-krmu me pnz drtwrde.

### *Nawztrpzku Mz Gct*

<sup>15</sup> Mrlz. A' mwx kzdq doa napi-moule kx mrlz nzale-krqu alwx murde trmnczpepwzkuu mz zmatq ngr Lou mz nzayrplapx-krde nigu, a' mnclzbzku mz zmatq ngr Gct mz nzokatr-krde nigu. A' bzkqtx pnz! <sup>16</sup> Murde nakrlzamu kx mzli kc tqrlr-lzbq-ngrbzmuz mz kzdq ncblo mz nzwztr-krbzmuz bade, drtwr ngrde kx nide kxetu rmu x mnclzbzmu mz zmatq ngrde. Namcpz-pwxamu da kx nangi kxetu rmu. Nangi alwx o me pnz drtwr Gct. Nzmu namcpzamu alwx, me natutr-ngrde nzbz-alongr. A' nzmu namcpzamu me pnz drtwr Gct, me natutr-ngrde nztubq-krmu mz nzobq-krde. <sup>17</sup> Mzli kc ena wztrpzmu mz alwx mz nzmncz-krbzmuz mz zmatq ngrde. A' awi-ngrbo mz Gct kx mzli ka mcpzpeamu mz nabzmu atwrnrngr mz nzmncz-krbzmuz me pnz drtwrde x da kcng tzalvztr-ngrmu mzli

---

\* **6:12** Drtwr ngrde kx nigu kxnzrlxngiting, rngiscgu zmatq ngr nzvz-nqblq-krqu Gct x nzesablqti-krqu nqm q ngr alwx.

kc kai tqlxngiti-ngrnamu Jiszs. <sup>18</sup> Mz nzlungr kxmrna lc, Gct aopxpebze drtqmu mz zmatq ngr alwx, x mzli ka mcpxpeamu nzmncz-krbzmu mz zmatq ngrde mz nzale-krmu da kxtubq. <sup>19</sup> Krkc tqkxmu nzymne-dalitipx-krbo da lc bamu, murde narmu nayrplatrpx mz nzrlxngiti-krmu kc tqpobe. Mzli kc ena rlr-ngrbzmu nrkrdrtqmu atwrnrngr mz zmatq ngr da kx trtakitrdeu x da kxdrka'ngr, mz nzale-zvz-krmu da kxtrka zlwz. A' mzli ka na-aotipe drtwrmu mz nzrlr-krbzmu nrkrdrtqmu mz Gct mz nzmncngr kxtubq, murde nztrkr nzmnc-krmu naetunepx zvz.

<sup>20</sup> Mzli kc ena tqmncz-ngrbepzmu mz zmatq ngr alwx, traotiu drtwrmu nzale-krmu da kxtubq. <sup>21</sup> ?X nike mabztiamu mz nzmncngr lc tqmyapengr drtqmu? Murde trpnzng da kxmrlz kx vzpxm elr. A' natutr-ngrde mz nzbz-alongr. <sup>22</sup> A' mzli ka drtqmu opxpe mz zmatq ngr alwx, x mnczpebzmu mz zmatq ngr Gct. X natutr-ngrde mz nzmncngr kxtr x nzlungr kxboi. <sup>23</sup> Nzrmabzitrngr alwx, natutr-ngrde mz nzbzng. A' Gct ka-nrbalqbzle nzlungr kxboi mz leplz kcng tzaxvctrpzng mz Kxetu rgu Mevalu Jiszs.

## 7

### *Kxnzrlxngiting Trnzmnczpepwzung Mz Zmatq Ngr Lou Sc Mosis*

<sup>1</sup> Mzlangeng x inwengeng, ryrbo bamu mz nzngini-krmu leplz kcng tzkrlz-angidrlr Lou sc Gct. A' nadcpz mz drtwrmu kx doa mnczlbz mz zmatq ngr Lou mzli kc tqlu-ngrde. <sup>2</sup> Na-aoti



drtwrmu nzyrlzngr. Murde olvz kxyrlz namncbz mz ncblo ngrde mzli kc tqlungr ncblo ngrde. A' nzmz ncblo ngrde nabzle, olvz lc trmnczpepwzu mz lou ngr nzyrlzngr. <sup>3</sup> X trxpqbrlr-ngrdeu lou ngr nzyrlzngr mz nzyrlzti-mou-krde ncblo kzble. A' nzmz nayrlzti-moule dq ncblo kzble mzli kc tqlubengr ncblo ngrde kc kai, olvz lc xpqbrlr-ngrde lou ngr nzyrlzngr. <sup>4</sup> Mz nqm q lcpwz, kx mzlengeng x inwengeng, bzpeamu badr Kraes mz nzaxvctr-krbzmu bade, x trmnczpepwzmuu mz zmatq ngr Loukxtr. Mzli ka nepede nimu Kraes kc tqatulz-mop Gct mz nzbzng, murde nrade naycbz mz nzwztr-krbzmu mz Gct. \*

<sup>5</sup> Mzli kc tqvz-nqblqbe-ngrgu drtwrgu esz'-krgu mz nzale-krgu alwx, nzkriz-krgu Loukxtr ae-tunepx zvz nzatalzng. X nzwz-krngung amrlx tutr mz da kxdrka'ngr x yrkrpx mz nzbzng.

<sup>6</sup> Mzli lcde, mnclzbzku mz lou kx nzyrong. A' mzli ka drtqgu opxpe mz nzmncz-krbzku mz zmatq ngr Loukxtr, murde bzpeku badr Kraes. X krlzku nzwztr-krbzku mz Gct mz nzvz-nqblq-krgu Mqngrkxtr, kc tqmncpxm mz nabzgu x okatrle nigu mz nzlungr kxmrna.

### *Loukxtr Aelwapx-zpwx-ngrde Alwx*

---

\* **7:4** Nigu kxnzrlxngiting trmnczpepwzkuu mz zmatq ngr Loukxtr mz da lcde seng tq: 1) Rblxbz mz Loukxtr nzatalz-krde nigu, murde trmnczpepwzkuu mz zmatq ngr alwx. 2) Rblxbz mz Loukxtr nzbatr-krmle nznngi-krbzku nzmnc-rlru-krm Gct, murde krlzku kx Gct ipqpele nigu mz nzplzpx-krgu alwx ngrngung. 3) Rblxbz mz Loukxtr nzyrlq-krmle nzayrplapx-krdeng bagu, murde Gct yrlqlzpebzle nzayrplapxng amrlx mz Kraes.

7 Bzkq rpiamu kx natqnge lc drtwr ngrde kx Loukxtr ngi da kxdrka'ngr. Bzkqtx pnz! Murde rblxm bagi nzmc-krgi kx aleki alwx, nzm Loukxtr trna-aelwapx-ngrpleu bagi kx vz-rbrki. Nzmu lou trnarpileu kx, “*Bzkq kcmnz-ngrbzme dztu leplz kc-kzng,*” nzm trkrlzkiu kx nzrkcmzngr ngi alwx. ☆ 8 A' mz nzxlr-krgi natq lc tqkapx Gct, zmatq ngr alwx atalz-ngrde nigi nzrkcmznr-krgi da kxkqlu. A' rblx nzrpinger kx leplz nzaleng alwx mzli kc trpnzngr lou mz nzpi-krbzle badr da kx ngi alwx. ☆ 9 Mzli kc ena trkrlzkiu da kx alvztrngr Loukxtr mz alwx. A' mzli kc tqmcpengrgi natq lc tqkapx Gct mz nzrkcmzngr, sc tqkrlz-ateki kx aleki alwx x mnc-rlrubzki mz Gct. 10-11 Mzli lcde, mz nztwz-kai-krgi natq kcng tqkapx Gct, zmatq ngr alwx mz nabzgi esabrtile nigi. X rpimle bagi kx sa nalu-aloki mz nzvz-nqblq-zvz-krgi natq lcng. A' zmatq ngrde xplr x atalzle nigi, x sc tqtaopeki mz alwx. A' mz nibrde, sc tqkrlz-ateki kx natq kcng tqkapx Gct trngiu lrpzki r nzlungr kxboi, murde nzaelwapx-ngrmlr bagi kx takitrde nzayrplapxngri nigi mz nzamnc-rlru-ngrbz nigi mz Gct, mz nzbz-alongr.

12-13 ?Nike, drtwr ngrde kx natq Gct batrple nzmnc-rlru-krbzki bade? Bzkqtx pnz! Na-aoti drtwrgi dxlrbi. Kzdung mzli mz nzobq-krgi otppx. A' mzli kc tqayabeti-ngrgile mz dapunc, aelwapx-ngrde kx lue lc ngangrtx zlwz. Trngiu dapunc kc tqblqki, a' lue esz'-krde. Natq kc tqkapx Gct apule dapunc lc mz nzaelwapx-krde

---

☆ 7:7 Nzrlaszngri 20:17; Lou Kcpwz 5:21 ☆ 7:8 Rom 5:13, 20

alwx kc tqyc-kapq mz nabzgi mzli kc zmatq ngr alwx lc tqatao-ngrde nigi mz alwx. Trngiu natq Gct kc tqtrka, a' alwx kcng tqtrka zlwz mz nzobq-krde. Delc Lou sc Gct tr x natq amrlx kcng tqkapx Gct nztrng, nztubqng, x nzmrlzvxing.

*Nike Kxnzrlxngiting Tztao-ngrdr Mou Mz Alwx*

<sup>14</sup> Kxmule-esz' krlzki kx Lou sc Gct mrlz murde vzpxm mz Mqngrde, a' mzli ka mncbeki mz nrkrdrdtqgi, mnclzbepzki mz lrpzki kc pnz tqikztiki mz nzale-zvz-krgi alwx. Murde nrkrdrdtqgi x nargi tr-rblxpwzu badr nztwz-ani-moukrdr alwx lcng tqale-zvzki mzli kc. <sup>15</sup> X mzli kang kqlu aleki da, a' trkrlzkiu nike tqaletiking. Mz drtwrgi mrlzm bagi nzalengr da kxmrlz, a' alealzuki alwx kc tqpxtpx-nrgi. <sup>16</sup> Glxki kx aleki alwx. X drtwrgi kc tqxpepxe Jiszs esz'ti mz nike pi Lou sc Gct kx krlc alwx. Da lc aelwapx-ngrde kx lxngitiki nzmrlzkr Loukxtr.

<sup>17</sup> Mz nzmukrde lcde, nzale-krgi alwx trvzpxpuu mz nike pnz drtwrgi mz nigi esz'-krgi, a' vzpxm mz nzvz-nqblqbe-krgi lrpzki kc pnz tqikztiki mz nzale-zvz-krgi alwx mzli kc. <sup>18</sup> X drtwrgi esz'timi drtwr Gct kx alwx lcng nzvzpxmqng mz lrpzki lc tqikzti-pnzki ngi da kxdrka'ngr. Murde suti zlwz drtwrgi nzale-krgi da kxtubq, a' rblxm bagi nzale-krgileng mz nzxplr-krgi esz'-krgi. <sup>19</sup> Mzli kc nasutingr drtwrgi nzalengr da kxmrlz, trale-zvzkiung. Murde kxmule-esz' suti drtwrgi nztu-amqngi-krgi, a' kzdung mzli sc tqtaobeki mz nzatalzng. <sup>20</sup> Mz nzmukrde lcde, nou alwx nrgi lcng

tqpxtxpx-ngrgi trngiu drtwrgi kc tqxpepxpe Jiszs, a' nzvzpxbepqng mz lrpzki lc tqikzti-pnzki.

<sup>21</sup> Mzli ka krlzpeki nqm̄q lc. Mzli lcpwz tqsutingr drtwrgi nzalengr da kxmrlz, lrpzki kc pnz tqikztiki mz nzale-zvz-kr̄gi alwx apumle bagi zmyo rgi kx vz-nq̄blq-zvzle nigi drlve ke vzkiki. X rpile na-ataole nigi mz alwx. <sup>22</sup> Kxmule-esz', a' yclzm mz nabzgi, abrtzlvzki Loukxtr. <sup>23</sup> X mzli lcpwz krlz-kzki kx nqm̄q kxdrka'ngr wzbep mz nrkrdr̄tq̄gi x nargi mz nzatr̄kati-kr̄de da kxmrlz kx suti drtwrgi na-aleki. X krlz-kzki kx mnclzbepzki mz nqm̄q ngr alwx mz lrpzki lc tqikzti-pnzki. <sup>24</sup> Delc tq̄trka-zlwzpe-ngr̄gi! ?Rkrlz dq̄ kx na-arlapxle nigi mz zmatq̄ lc tq̄trka tq̄vz̄mile nigi mz nzbz̄ngr? <sup>25</sup> Eu! X awi-ngr̄bzki mz Gct kx Kxetu rgi Jiszs Kxnz̄mcp̄x sc tq̄arlapxpele nigi murde nakrlzki nzesabl̄q̄ti-kr̄gi nqm̄q ngr alwx lc tq̄ycbep mz nrkrdr̄tq̄gi x nargi! Mz nzm̄u-kr̄de lcde, mzli kcpwz tq̄m̄nclz-ngr̄bzki mz Gct mz nabzgi x drtwrgi, mnclz-kzp̄zki mz lrpzki r alwx kc tqikzti-pnzki.

## 8

### *Doa Neng Gct Nzvz-nq̄blq̄lr Mq̄ngrkxtr*

<sup>1</sup> Mz da kcng amrlx tq̄pipebo, nakrlzamu kx mzli ka trpengr nztwz-kr̄gu nzayr̄plapxkr Gct nigu mz nzvz-r̄br-kr̄gung, murde sc tzaxvctrpebzku mz Mevalu Jiszs. <sup>2</sup> X mz nzaxvctrpekr̄bzku bade, zmatq̄ ngr Mq̄ngrkxtr alule mq̄n-gr̄gu x arlapxle nigu murde tr̄m̄nclzpep̄wzkuu mz zmatq̄ ngr alwx x nzbz̄ngr. <sup>3</sup> Murde tr̄pnz̄ngr sc̄gu zmatq̄ ngr nzarlapx-lzbq̄-kr̄gu mz

nzvz-nqblq-zvz-krngu Loukxtr, murde mzli kc mnclzbzku mz zmatq ngr alwx. Mz nzmukrde lcde, Gct esz'-krde sc tqarlapxpele nigu, mz nzatwzlr-krmle Mrlxde angidr mz nznngini-krde leplz da kc tqwaiku. Murde nangi blz kx takitrde nzxpepxngr alwx ngrgu, nigu leplz. Dekc Gct tqarlapx-ngrde nigu leplz murde trmnc-lzpepwzkuu mz zmatq ngr alwx. <sup>4</sup> Arlapxpele nigu murde ma tqvz-nqblqbeku nqmq ngr alwx lc, a' navz-nqblq-alzuku Mqngrkxtr kc tqokatrle nigu mz nzvz-nqblq-krngu natq Gct mz nzmncngr kxtubq.

<sup>5</sup> Kxtrnzrlxngitiung kcng tzvz-nqblqlr nqmq ngr alwx kc tqycpxm mz nabzdr, nzaoti zvz drtwrdr nzalengr alwx lcng. A' kxnrzrlxngiting kcng tzvz-nqblqlr Mqngrkxtr, nzvqti drtqdr da kx na-abrtzlvz-ngrde nidr. <sup>6</sup> Nzmu nzaokr drtwr leplz nayclzbzlr mz nqmq ngr alwx, sa navz-nqblqlr lrpzki kc tqtutr mz nzbz-alongr. A' nzmu nzaokr drtwr leplz navz-nqblq-zvzlr me pnz drtwr Mqngrkxtr, sa narmctilr nzlungr kxboi x namncng badr Gct mz nrwx. <sup>7</sup> X leplz kcng nzaokrdr drtwrdr tqyctrpz mz nqmq ngr alwx, nidr enqmi r Gct, murde nzpctxpx-ngrdr nzvz-nqblq-krdr Loukxtr, x mou rblx-zlwzbz badr nzalekrdrle. <sup>8</sup> X leplz lcng tzmncclzbzng mz zmatq ngr alwx, rblx-kzpz badr nzabrtzlvzkr Gct nidr.

<sup>9</sup> A' nzaokrmu drtwrmu tryctrpepwzu mz zmatq ngr alwx, murde Mqngrkxtr mnepxm mz nabzmu, x mnclzbzmu bade. A' krkcng nabzdr trmncpx-ngrpqu Mqngrkxtr kc tqkabz Kraes, trnginidru leplz nedeng. <sup>10</sup> A' nimu, leplz nedeng. Murde kxmule-esz' nrkrdrtqmu

nabzng kalr murde alwx ngrmung, a' mqngrmu nzlupeng x nztubqpeng mz nzobqkr Gct murde Kraes mncpxm bamu mz Mqngrkxtr. <sup>11</sup> A' Gct kc tqatulzmlc Jiszsz mz nzbzng, mz nqmqlcpwz sa na-alu-mople nrkrdrtdqmu mz zmatq ngr Mqngrkxtr kc tqkabzle mz nzmncpx-krmle bamu.

<sup>12</sup> Mzlangeng x inwengeng, da kxmrlzting kcng tzvzpxmqng mz Mqngrkxtr drtwr ngrde kx navz zvz nzvz-nqblq-krqu da kx pimle bagu. X trpnzng da kx batrple bagu nzvz-nqblq-krqu lrpzki kc pnz tqikztiku mz nzale-zvz-krqu alwx. <sup>13</sup> Murde krkc tqvz-nqblq-zvzle lrpzki lc, sa nabz alo. A' mz nzrlr-krbzmu zmatq ngr Mqngrkxtr nzokatr-krde nimu, krlzamu nzesablqti-krmu lrpzki lc tqmrlz-zlwzbx mz nrkrdrtdqmu x narmu. X mz nzale-krmu da lc, sa naprtramu mz nzlungr kxboi. <sup>14</sup> Murde leplz amrlx kcng tzvz-nqblqlr Mqngrkxtr kc tqkabz Gct, nidr doa nedeng. <sup>15</sup> X Mqngrkxtr kc tqkamle bagu, trapusrngrdeu nigu kxnzawz-nrbalqng kcng tzmwxlrngrdr nide mz nzayrplapx-krde nidr. A' mz nzka-krmle bagu Mqngrkxtr, nginipegu doa nedeng, x Mqngrkxtr pi-zvzmlc bagu kx Gct suti zlwz drtwrde nzrpi-krbzku bade kx, "Trte."

<sup>16</sup> X Mqngrkxtr aopx-angidrmle bagu mz mqngrgung x nabzgung kx nigu doa neng Gct. <sup>17</sup> Delc, mz nznginipe-krqu lc doa nedeng, sa naprtrku mz dztudeng amrlx. X sa naprtr-kzku mz da amrlx kcng tqkabz Gct mz Mrlxde Kraes. Murde nzm na-axvctrpzku bade mz nzetqkr drtdqde, sa naprtr-kzpzku bade mz nzmyalz-krde.

*Nzprtr-krgr Mz Nzmyalzkr Gct X Nzamatqngr Nide Heven*

<sup>18</sup> Mz drtwrnge, nzetukr da amrlx kcng tqm-rlz tqluli tqkqlu nakam Gct bagu Heven kalr nzmyaszpx-zlwzlr nztowpwxkr nzetqkr drtqgu kx-pipz mzli kxmrbcne tqmncku mz nrlc ka. <sup>19</sup> Da amrlx kcng tqwznggr Gct nzobqtipxlr mzli kc Gct na-aelwapx-ngrde nzmrluekr leplz nedeng. <sup>20</sup> Murde Gct yrlqlzbzle dalr nrlc atwrnrngr mz zmatq ngr zmibi x nzbznggr vzpxm mz alwx kc tqale Adzm. <sup>21</sup> A' pnzpe kai drtwrde kx mz Mzli Kxmatq kc nayzlu-ngrm Jiszs, sa na-arlapxle doa nedeng x nakabzle badr nzmnc-zpwxnggr. X mzli lcpwz, sa na-arlapx-kzle dalr nrlc atwrnrngr kcng tzyclzbzng mz zmatq ngr zmibi x nzbznggr, murde nayc-zpwx-kzng.

<sup>22</sup> Mz nzmu-krde lcde, krlzpeku kx abzo mzli kc tqalenggr Adzm alwx krlzmle mzli ka, dalr nrlc amrlx sc tqvzbe nzmibi-krdr x nzbz-krdr. X nzetqkr drtqdr apule zvetq ngr drtq olvz kx narmika. <sup>23</sup> A' nigu kz, apuku olvz lc, kxmule-esz' Mqngrkxtr mncpxm mz nabzgu mz nznngini-krde da ayrnrngr mz da kcng amrlx nakam Gct bagu. Murde nabzgu yrnibu kz mz nzaenzli-krgr Gct nzarlax-krde nigu mz nzetqkr drtqgu x nzota-krgr badr zmatq ngr alwx mz nrlc ka. Aenzliku Gct nzka-krmle bagu nrkrdrtqgu kxmRNA x nzvzmi-krde nigu Heven mz nznngini-zpwx-krgr doa nedeng. <sup>24</sup> Abzo mzli kc Gct tqarlax-ngrde nigu, obqtipx-zvzku nztwz-krgr da lcng. Murde nzmu natwzpeku da lcng, e trna-aenzlipekuu. Trpnznggr kx obqtipxle da kx

twzpele. <sup>25</sup> A' obqtipxku da kcng trtwzkaku. X aenzliku mz drtwrgu kx br kx sa natwzkung kalr.

### *Mqngrkxtr Okatrle Nigu Mz Nzkrka'-krgu*

<sup>26</sup> X Mqngrkxtr okatr-kzle nigu mz nzaenzli-krgu mzli ka mz nzngrgokr nabzgu. X krka'-zvez-ngerde nigu. Murde trkrlzkuu da kx takitrde nzkrka'ti-krigule, x rblx nzmcti-krgu natq mz nzpipx-krbzku da kx yclzm mz nabzgu. <sup>27</sup> A' Gct Trte kc tqobqplxe nabzgu x drtwrgu, krlz-kzle drtwr ngr nzkrka'kr Mqngrkxtr nigu, murde Mqngrkxtr vz-nqblq-txpwzle me pnz drtwr Trte mz nzkrka'-krde leplz nedeng.

### *Da Kx Suti Drtwr Gct Nartrngztimle Bagu*

<sup>28</sup> Gct kqlele nigu mz nzngini-krgu leplz nedeng, mz nzvz-nqblq-krde drtwr kx yrlq-pnzle. Delc kxmule-esz' da kx prtzm bagu, nakrlzku kx Gct yrlqle drtwr lc mz nzamrlz-krde nigu kcng tzmrlztilr nide. <sup>29</sup> X mcpx pnz kz Gct nigu, x sc tqwz-ate-ngerde nrlc. Murde krlz-pnz-kaile kx sa nalxngitiku Mrlxde. X yrlqle drtwr kx na-apupwzku Mrlxde mz nqm qrgung, murde Mrlxde nangi doa kc kai x nangingu doa kxnztopwzbnz bade. ✧ <sup>30</sup> X nigu lcng na-apuku Mrlxde, kqle-kzle nigu mz nzngini-krgu doa nedeng. X nigu lcng tqkqleleng, atubqti-kzle nigu mz nzobq-krde. X nigu lcng tqatubqtipeleng, sa tqbatrple nzaxvctr-krbzku mz nzmyalzkr Mrlxde.

---

✧ **8:29** Aposol 26:23; 1 Korint 15:20; Kolosia 1:18; Hibrú 1:6



*Gct Tu Mz Nibrgu X Nivz Lrde Tu-ngalelvzle Nigu*

<sup>31</sup> Mz nzmckrgu da amrlx lcnq tqalem Gct bagu, nakrlz-kzku kx trpnzngr kx na-aovxiole nigu murde tu-zvzle mz nibrgu. <sup>32</sup> X krlz-angidrku kx sa naka-kzple bagu da amrlx kcnq tqpimle, murde trlolvzleu Mrlxde kc esz'txu, a' atwzlr-ngrmle nide mz nztekqtr-krde nigu amrlx mz nzbzngr. <sup>33</sup> X trpnzngr kx narpibzle mz Gct kx kzdq nigu leplz kcnq tqmcpyle vz-rbrpe, murde nide esz'-krde kc tqatubqtipele nigu mz nzobq-krde. \*

<sup>34</sup> Mz nzmu-krde lcde, trpnzngr kx narpile kx takitrde nzayrplapxngr nigu mz alwx rgung. Murde Jiszsz Kxnmcpix bzpe-ngrde nzxpepx-krde nigu mz alwx lcnq. X da kx myapxbz, Gct Trtede atulz-mople nide mz nzbzngr x awxbule nide me matq-esz'ngr Heven, mrkc tqpi-ngrbzle mz Trtede kx nede nigu. <sup>35-36</sup> A' kzdung mzli da prtzm bagu, da kc tqwai nzrlwx-krigule mz Nzryrngrkxtr, mz nzrpikr kzdq Sam kx, *“Gct, mz nznngini-krgr doa nemqng, vz zvz nznibqti-krdr nigr, mz nzapusr-krdr nigr sip kcnq tzmnc-*

---

\* **8:33** Kzdung mzli mz nzaotikr drtwrgu alwx rgung, nabzgu talvzo murde mwx mz drtwrgu rblxbz mz Gct nzmrlzti-krde nigu. A' drtwr lc ngi nzwzkr Setzn mz nzatrkatikrde nzl-xngiti-krgu. Mz nzplzpxpe-krbzku alwx rgung mz Gct x mz nztekqtrpe-krgu nqm q nr drtwrgu murde navz-nqblq-mouku nide, nakrlz-zpwxku kx ipqpe Gct nigu x tubqpe-mouku mz nzobq-krde. 1 Jon 1:9 Mzli kznike nabzgu talvzo-ngrde, naglqlzku Gct x na-awi-ngrbzku bade nivz lrde mz nzyckr drtwrde nigu. Murde nzrglqlzngr Gct krlzle nzaovxio-krde nzwzkr Setzn. Sam 8:2

*nabung mz nznribqngr nidr.”* ☆ A' nakrlzku kx trtxpnzngr da kx narpwa'-ngrde nivz lr Kraes mz nzkriz-krmle nigu. Trngiu nzcxpungr, x zmwxl, x nzetqkr drtq, x dzbi, x trnzrngisc-ngru da, x nzatrkatng, x nzotangr, x kxmu-kzlesz' nzbzngr. Trtxpnzngr kz. <sup>37</sup> Kxmule-esz' da lcngr amrlx nzprtzmqng bagu, a' sa na-aovxio-zvzkung mz nzokatrkr Kraes kc tqmrlztile nigu. <sup>38-39</sup> Murde lxngiti-angidrx kx trpnzngr doa x da kx na-aovxiole nivz lrde. Kxmule-esz' nzlungr o nzbzngr, a' xngi-zvzpebzku nivz lrde. Kxmule-esz' kxnmncng mzlilxl kxnxplrng x kxnmzatqng, a' trnzkrzlru nzodati-krdr nivz lc. Kxmule-esz' da kx prtzmzli ka o mzli lc navzm, a' nivz lrde tqyc tqyc. Kxmule-esz' lr Heven, o lr Hxl, o doa x da kznikeng kz wzng Gct, a' nivz lrde talvzpxle da amrlx. Trtxpnzngr doa o da kx na-aovxiole nivz lr Gct kc tqrmctiku mz Kxetu rgu, Mevalu Jiszs.

## 9

### *Lr Jiu Kx Nzphtpx-ngrdr Jiszs*

<sup>1-2</sup> Mzli kang kqlu drtqng etq zlwx x drtwrnge vztx-ngrde kxnginingeng, lr Jiu, mz nzphtpx-krdr Kraes. Pibo da lc bamu x krlzamu kx ngi da angidr murde nede ninge Kraes. X Mqngkxtr ncdz nzaokrnge drtwrnge, nzpimlr mz nabzng kx trpokiwxu. <sup>3</sup> Lr Jiu kxkqlu trnzlxngitlru Jiszs nzngini-krde Mevalu Kxnm-cpx. A' suti zlwx drtwrnge nzokatr-krnge nidr mz nztekqtr-krdr nqmng nr drtwrdr, murde nidr

---

☆ **8:35-36** Sam 44:22

kxnginingeng x nqvi kr bangeng. Kxmule-esz' rblx, a' da kx aoti txpwz drtwrnge nide sele—nzayrplapxkr Gct ninge x nalakitxpxmle ninge mz Kraes, nzmua da lc kx tqkrlzle nzokatr-krde lr Jiu lcng mz nzesotr-krbzlr mou mz Gct. A' trtingr. <sup>4</sup> Sc tqmcp-x-pnzng Gct lr Israel mz nzngini-krdr doa nedeng. Mrkc lzke nzmclr rkx ngr nzmyalz-krde x yrlqzbzle Nzes'tikr Drtwrdr badr, x kabzle Loukxtr badr mz Newz Saenae. Alvztr-ngrde nidr kxnamu nzangio-angidr-krdr nide x esalz-ngrbzle badr da kcng tqmyapxbz mz nzvz-krm Kxnmzcp-x. ☆ <sup>5</sup> Melrmqdrng nidr ncblo kxnzetu neng Gct kcng bqnc, x Kraes nzmika kz apule leplz mz nqvi lr ncblo lcdeng. A' nide kc tqmyaszpxle doa x da amrlx. Naglqlz-zvz-ngrgu Gct! Angida!

<sup>6</sup> Bzkq rpianu kx Gct tratutrleu nzesalz-krbzle badr. Murde trngiu leplz amrlx kcng nzmika mz nqvi lr Israel kcng tqmcp-x Gct. <sup>7</sup> X trngiu leplz amrlz mz nqvi lr Ebraam kx nznginidr leplz neng Gct. Murde rpibz Gct mz Ebraam kx, “*Nqvi lr ncblo nem angidr nayzuo mz mrlxm Aesak.*” ☆ <sup>8</sup> Drtwr ngrde nznginikr leplz doa neng Gct trvzpxpuu mz nzngini-krdr nqvi lr Ebraam. Murde leplz amrlx kcng tzlxngitilr Gct, da kc tqwai Ebraam, nidr angidr doa ngr nqvi lrde. <sup>9</sup> Natq lcng tqesalz-ngrbz Gct mz Ebraam kx, “*Mzli kapwz, mz yiz lc navzm, sa nabatrpo mz Sera nzkrzle-krde nzmika-krde mrlxde.*” ☆ <sup>10</sup> Kxmu-kzle lc mz Rebeka kc mrlxde

☆ **9:4** Nou 9:8-9; 17:2; Nzrlaszng 24:8; Josua 8:33; 2 Samwel 23:5

☆ **9:7** Nou 21:12 ☆ **9:9** Nou 18:10, 14

tzlipxmqng, trtedr esz', krlc melrmqgu Aesak.  
 11-12 Kxmule-esz' mztr trnzmcka x trnzalekalr da  
 kxmrlz o da kxtrka, a' rpibz Gct mz Rebeka kx,  
 “*Mrlxm kxetu sa nawztrpz mz mzlede kxtopwz.*”  
 ✧ Gct pile da lc mz nzaelwapx-krde kx nzmcp-  
 krde leplz trtuou mz da kx nzalelr, a' tuo mz  
 drtwr kx yrlq-pnzle. 13 Da kc tqwai nzpikr Gct  
 le mz Nzryrngrkxtr kx, “*Mrlztix Jekop, a' pxtxpx-  
 ngrne Isc.*” ✧

14 ?Nike, napiku kx Gct vz-rbr mz nzale-krde da  
 lc? Bzkqtx pnz! Murde Gct tubq zvz. 15 X rpibzle  
 mz Mosis kx, “*Sa naycngr drtwrnge doa kx pnz  
 drtwrnge. X sa naokatr x doa kx pnz drtwrnge.*”  
 ✧ 16 Mz nzmu-krde lcde, Gct sa namcpxle krkcng  
 natwzlr da kx esalz-ngrde. X nzmcp-krde leplz  
 tryctru mz nzrsutikr drtwrdr o mz nzale-krdr  
 da, a' mz nzryckr drtwrde nidr. 17 Na-aoti  
 kz drtwrgu King r Ijipt. Murde Nzryrngrkxtr  
 alvztr-ngrde kx Gct rpibzle bade kx, “*Yrlqx nim  
 mz nznngini-krm king, murde na-aoxiox nim mz  
 zmatq rnge x nrpa rnge natalvzole nrlc.*” ✧  
 18 Mz nzmu-krde lcde, opx angidr kx Gct ycngr  
 drtwrde kzdung leplz, mz nzvz-nqblq-krde me  
 pnz drtwrde. X batr-kzpze nzmqngikr nar kzdu-

---

✧ 9:11-12 Nou 25:23 ✧ 9:13 Malakai 1:2-3 ✧ 9:15 Nzrlaszng  
 33:19 ✧ 9:17 Nzrlaszng 9:16

kzng leplz, vz-nqblq-kzle me pnz drtwrde. \*

<sup>19</sup> Mwx kzdung leplz sa narpimlr bange kx, “Leplz lcng nzale-txpwzlr da kc tqbatrpz Gct badr nzale-krdr le. X rblxbz badr nzvecpx-lzbq-krmlr mz zmatq ngr me pnz drtwrde. ?A' nike Gct tqayrplapx-ngrde leplz kcng trnzalztqpwzung bade?” <sup>20</sup> A' sa na-ayzlu-ngrbo natqdr kx, “Bzkq kxmu nzvea-krmu lc.” Murde nimu leplz, x trtakitrdeu leplz nzymnetitr-krdr Kxrpalz kc tqwz-ngrde nidr. Murde ma nyz ncblo tr-rpipwzleu mz ncblo kc tqwz-ngrde nide kx, “? Nike tqmu nzwz-krm ninge lc?” <sup>21</sup> Murde ncblo kx rwzng ma, takitrde nzvz-nqblq-krde me pnz drtwrde esz'-krde. Krlzle nzwzng ma kx li, kzdq kxnmwng, x kzdq kxnzasungr dakxnzng.

<sup>22-23</sup> Kxmu-kzle lc mz Gct. Murde kxmule-esz' takitrde nzayrplapx-krde kxnzaleng alwx mz zngya ngr drtwrde, a' rlr-ngrbzle badr nzm-ncbengr mz nrlc mzli ka x trayrkrpx-anileu nrlc. Murde na-aelwapx-kai-ngrbzle nzyckr drtwrde x rkx ngr nzmyalz-krde mz leplz kcng mztr trnmcka, tqmcp-x-pnzleng, x sc tqayrplapx-atele kxnzaleng alwx. <sup>24</sup> Alemle da lc bagu, nigu kcng tqkqleleng, kxmule-esz' nigu lr Jiu o kx-trngiulrJiu. <sup>25</sup> Da kc tqwai nzpikr profet Hosia le mz Nzryrngrkxtr kx, “*Leplz kcng trngiu leplz*

\* **9:18** 9:7 Kzdung doa neng Ebraam nzvzpx-kzpqng mz mrlxde Ismael, mrlx Haga. A' doa lcng trnzatutrlru da kc tgesalz-ngrbz Gct mz Ebraam, x trnginidru leplz kcng tqmcp-xle. [Nou dckrlzde 15—18, 21] 9:13 Isc x Jekop nzlipxmqng, x Isc nide kc nzmika kai. 9:17 Mzli kang kqlu King r Ijijt, narde mqngi. [Nzrlaszng 7:22; 8:15, 32] Zbz sc tqbatrpebz Gct nzmqngi-zvzkr narde. [Nzrlaszng 9:12, 35; 10:27; 11:10]

nengeng mzli kc, sa narpibo badr mzli ka leplz nengeng. X leplz kcng trnzprtr-pnzung mz nivz lrnge mzli kc, sa narpibo badr mzli ka kx mrlzti-zlwzpxng nidr.” ✧ <sup>26</sup> “X mrkc tqrpi-ngrbo badr kx, ‘Trnginipwxmuu leplz nengeng,’ mrlcdepwz dekc narpi-ngr-mopwc’ badr kx, ‘Nimu doa neng Mevalu Gct.’” ✧ <sup>27</sup> A’ profet Asaea ycmnetr-ngrde Israel, rpile kx, “Kxmule-esz’ leplz ngr Israel nzkqlu-krdr apule drta’ ngr prla, a’ kxpipz txpwz delang narlapxng. <sup>28</sup> Murde ycpwz pipz Yawe sa na-atutrle nzayrplapx-krde leplz amrlx mrka mz nrlc.” ✧ <sup>29</sup> X Asaea ycmnetr-mou-ngrde da lc, rpile kx, “Nzmu Yawe trnarlrpx-ngrdeu bagu kzdung doa negung kxnzpipzng, e nigu lr Israel miltxopeleng, da kc tqwaisr-ngrde lr Sodom x lr Gomora.” ✧

### *Lr Jiu Trnzrlxngitiung*

<sup>30</sup> Drtwr ngr da lcng tqpibo bamu kxmule se. Leplz kcng trngiulrJiu nztubqng mz nzobqkr Gct murde nzbrti drtwrdr Kraes, kxmule-esz’ mzli kc trnzabzlru nzvz-nqblq-krdr Loukxtr. <sup>31</sup> A’ lr Israel kcng tzabz-zlwzlr nzrvz-nqblqngnr Loukxtr murde natubqzbng mz nzobqkr Gct, trnzyatrp-wzung mz nzkrly-krbzlr bz lc. <sup>32</sup> ?Nike trnzyatr-ngrpwzlru? Trnzyatr-ngrpwzlru murde trnzabzlru nzkrly-krbzlr bz mz nzbrtikr drtwrdr da kc tqesalz-ngrbz Gct badr. A’ nzabz-alzulr nzkrly-krbzlr bz mz nzvz-nqblq-krdr natq amrlx kcng tzyrong mz Loukxtr mz nzxplr-krdr esz’-krdr. X

---

✧ **9:25** Hosia 2:23; 1 Pita 2:10 ✧ **9:26** Hosia 1:10 ✧ **9:28** Asaea 10:22-23 ✧ **9:29** Asaea 1:9; Nou 19

mz nzphtxpx-krdr lrpzki r nzarlaxngr kc tqyrlq Gct, nztaong mz nou rplz kc tzyrputrngr leplz. †  
 33 Da kc tqwai nzpikr Gct le mz Nzryrngrkxtr kx, *“Obqmamu! Murde yrlqpx kc doa mrkc Jerusalem kx apule rplz kx nayrputrngr leplz, mz nzobqszo-krdr nide. X nide nou rplz kc tzphtxpx-ngrdr. Kxmule-esz', a' doa kx lxngitile nide drtqde trnamyau mz nzbtrtkr drtwrde nide.”* ☆

## 10

<sup>1</sup> Mzlengeng x inwengeng, krka'-ngrbo mz Gct kx lr Jiu amrlx narlapxng, murde ngi da kx pqtx zlwz mz drtwrnge. <sup>2</sup> Krlz-angidr x nzabz-zlwzlr nzvz-nqblq-krdr Gct, a' trnzkrzlru kxnamu nzvz-nqblq-krdr le. <sup>3</sup> Trnzkrzlru kxmu nzatubqtikr Gct leplz mz nzobq-krde. A' mz drtwrdr, nztubq-krdr navzpxm mz da kx nzyrlqlr esz'-krdr, mz nzvz-nqblq-krdr Loukxtr. X nzphtxpx-ngrdr nzmncz-krbzlr mz lrpzki r Gct mz nzatubqti-krde leplz kcng tzlxlngitilr Kraes. <sup>4</sup> Kc tqatutrpele bz ngr Loukxtr. X mz nztubq-krde mz nzvz-nqblq-angidr-krdele, leplz amrlx kcng tzlxlngitilr nide nzkrzlzlr nzprtr-kz-krdr mz nztubq-krde mz nzobqkr Gct.

<sup>5</sup> Mosis yrole kxmu leplz natubq-ngrdr mz nzobqkr Gct mz nzvz-nqblq-krdr Loukxtr. Rpile kx, *“Doa kx vz-nqblq-zvzle Loukxtr amrlx, sa*

---

† 9:32 Mz drtwr lr Jiu, rblx nzbzkr Mevalu Kxnmcp. Mzli kc txxlr-ngrdr kx Kraes bz-ngrde nidr, nzphtxpx-ngrdr drtwr lc. X mz nzmu-krde lcde, nztaong mz nou rplz, kc tqngi Kraes esz'-krde. ☆ 9:33 Asea 8:14; 28:16; 1 Pita 2:7-8

*nalu zvz.*” ☆ <sup>6</sup> X mou, Nzryrngrkxtr alvztr-kzple mz nzatubqtikr Gct leplz mz nzlxngitikirdr Kraes, mz nzrpi-krde kx, “*Bzkq rpi drtwrm kx navzdzq Heven,*” (mz nzvzmio-krme Kraes mz nztwz-krmle nrpa ngr nzrlapxngr). <sup>7</sup> “*X bzkq rpi kz drtwrm kx navzoq la,*” (mz nzatulz-krme Kraes mz nzbzngr, mz nztwz-krmle Nr-pakxmrlz). <sup>8</sup> “*Murde nrpa lc krlzpebzle nim. X ycpxpem mz nabzm x pipxpeq mz naom.*” ☆ Krlc nrpa kc tqyapwxtipxkr, kx leplz narlapxng mz nzlxngitikirdr Kraes. X tr-rblxu nzrlapxkrdr murde Gct esz'-krde kx atwzlo-ngrmle Jiszs bagu x atulz-mople nide mz nzbzngr. <sup>9</sup> Murde doa kx naplzpble mz naode kx, “Jiszs nide Kxetu Kxmyalz-esz'ngr,” x lxngiti-angidr-kzle mz nabzde kx Gct atulz-mople Jiszs mz nzbzngr, doa la sa na-arlapx. <sup>10</sup> Murde mz nzplzpx-krngu nzlxngiti-angidr-krngu Kraes, tubqku mz nzobqkr Gct x sa na-arlapxle nigu. <sup>11</sup> Murde Nzryrngrkxtr ycmnetr-ngrde Mevalu mz nzrpi-krde kx, “*Doa kx lxngitile nide drtqde trnamyau mz nzbrtikr drtwrde nide.*” ☆ <sup>12</sup> Kxmule-esz' lr Jiu o kxtrngiul-rjiu, a' kxnzrlxngiting amrlx nzmnczbzng mz Kxetu kcpwz, tqamrlz-zlwzle leplz amrlx kcng tzrlxtibzlr nzokatr-krde nidr. <sup>13</sup> Da kc tqwai nzpikr profet Joel le kx, “*Krkcng nzrlxtibzlr mz Kxetu nzokatr-krde nidr; sa narlapxng.*” ☆

<sup>14</sup> ?A' myx kxnamu nzrlx-krbzlr bade nzokatrngr, nzmu kx trnzlxngitikalr nide? ?X myx kxnamu nzlxngitikirdr nide, nzmu kx trnzxl-

---

☆ **10:5** Livae 18:5 ☆ **10:8** Lou Kcpwz 30:11-14 ☆ **10:11** Asaea 28:16 ☆ **10:13** Joel 2:32



rkalr nrpa ngrde? ?X myx kxnamu nzxlr-krdr Nrpakxmrlz lc, nzmu kx trpnzngl leplz kx narpipxbz badr? <sup>15</sup> ?X myx kxnamu nzipxkr leplz nrpa, nzmu kx trpnzngl doa kx natwzlrpx-ngrng? Da kc tqwai nzipkr Nzryrn-grkxtr le kx, “Mrlz-esz'ngr nzvz-krm leplz kcng tzrtwzmqng nrpa kxmrlz.” ☆

<sup>16</sup> A' lr Jiu amrlx trtwzlru Nrpakxmrlz lc. Murde profet Asaea rpile kx, “Yawe, trpnzngl kx lxngitile natqng.” ☆ <sup>17</sup> Mz nzmu-krde lcde, leplz nzrlxngiting mz nzyrplatitrkr nardr Nrpakxmrlz, x nardr nzyrplatitrlr Nrpakxmrlz mz nzryapwxtipx-ngrbz badr Nrpa ngr Kraes.

<sup>18</sup> ?A' lr Jiu nzxlrpe-kzlr Nrpakxmrlz? Eu, nzxlrpelr, da kc tqwai nzipkr Nzryrngrkxtr le kx, “A' nrpa scdr vzpx x krlzbzle leplz amrlx mz nrlc tulvzo.” ☆ <sup>19</sup> ?A' lr Jiu nzyrplatitr nardr nrpa lc? Eu, murde Mosis alvztrpzle da kc tqpi-kaipz Gct mz lr Israel, mz nzrpi-krde kx, “Sa na-adobu-ngrbo nimu leplz kxnzmaneng kcng trngiu lr Israel. X sa na-angyati-ngrbo drtwrmu nzamrlz-krnge leplz kcng trnzkrzlru ninge.” ☆ <sup>20</sup> X mz nelzde kxbr Asaea alvztrpzle natq Gct mz nzrpi-krde kx, “Leplz kcng trnzrtangrtilru ninge, sc tzrmctipelr ninge. X aelwapx-lzbqpe-ngrbo mz krkcng trnzrlxtilru nzvz-krbo badr. <sup>21</sup> A' mz zbq kalvz kqle-ngrne leplz nengeng kx nayzlu-mopqng bange. A' vz zvz nzxpqbrlr-krdr ninge murde nardr mqngi.” ☆

---

☆ **10:15** Asaea 52:7 ☆ **10:16** Asaea 53:1; Jon 12:38 ☆ **10:18** Sam 19:4 ☆ **10:19** Lou Kcpwz 32:21 ☆ **10:21** Asaea 65:1-2

# 11

## *Gct Trlakitxpx-atwrrrleu Lr Israel*

<sup>1</sup> ?Myx kxmule, Gct pxtxpx-ngrde leplz nedeng kcng tqngi lr Jiu? Bzkqtx pnz! Murde ninge dq kz lr Jiu. X mzke' nzmc mz nqvi lr ncblo kc mz Benjamin, tqvzpxm mz Ebraam. A' Gct trpxtxpx-ngrdeu ninge. <sup>2</sup> X trpxtxpx-kz-ngrdeu leplz nedeng kcng tqmcpix-pnz-kaile, x nrlc kc tqwz-ate-ngrde. X krlzpeamu nike ycmnetrngr Nzryrngrkxtr mz da lc. Murde profet Elaeja drtwrde lctrpz mz lr Israel mz nzrpi-krde kx, <sup>3</sup> *“Yawe, nznibqtipelr profet nemqng amrlx, x nzawxtxopebzlr olta nyzmqng. Ninge kc tqmnc-txpxpepwz, x sa tzrpilr nanibq-kzlr ninge.”* ✧ <sup>4</sup> A' ayzlu-ngrbz Gct nzkrka'-krde kx, *“Amnc-bekapxpex leplz ngr Israel siu-rlimz (7,000) kx trnzangiolru gct Baal, murde leplz lcng nangi nengeng.”* ✧ <sup>5</sup> Kxmu-kzle lc mzli ka. Murde kzdu lang kz leplz kxpihz kxnamnc-bekapxpeng kcng tqmcpixpeng Gct mz nzarlapx-krde nidr mz zmrlz ngrde kxmyalz. <sup>6</sup> Nzmcpx-krde nidr tuo mz zmrlz ngrde kxmyalz x trtuou mz nike nzalelr. Murde nzmuz namcpxle nidr mz nike nzalelr, zmrlz ngrde lc trngiu da kx ka-nrbalqle. <sup>7</sup> Krlc drtwr ngrde kx lr Israel nzabz-zlwzlr nztubq-krbzlr mz nzobqkr Gct, a' nzqqlung kx trnzyatrpwzung. A' ngi txpwz krkcng tqmcpixle kx nayatrpzng. A' batrpzle nzmqngikr nar leplz kxkqlu. <sup>8</sup> Da kc tqwai nzrpikr Nzryrngrkxtr le kx, *“Gct aprcbzle badr kxmnc mzlilxlr kx akamrbr-ngrbzle nzrkrlz-krdr, vzm vzm krlzmlc mzli ka,*

✧ 11:3 1 King 19:10, 14 ✧ 11:4 1 King 19:18

*rblxbz badr nzrmcngr x nzxlrngr nzalvztrngr angidr.”* ✧ 9-10 X rpi kz Devet kx, “Yawe, kxmu nzmukr leplz lcng badr kztedrng Mangr-nzangiongr trtubqu mz nzobq-krm. Delc, nzrtxlvlz-moungdrdr alwx ngrdrng x takitrde nzodati-krm nidr. Akcbz mztr, x ayangrnge-zvzbz nrkrdrtdr.” ✧

11 ?Myx kxmule, mzli kc tztaongr lr Jiu mz nzpxtxpx-krdr Kraes, drtwr ngrde kx nzlakitxpxkr Gct nidr tqyc tqyc? Bzkqtx pnz! A' arlapxle leplz kcng trngiulrJiu, mz nzlxngiti-krdr Jiszs, murde nabatrpxle nzdobuti-zlwzkr lr Israel nidr. 12 Lr Jiu nzpxtxpx-krdr Kraes, batrpxle mz Gct nzka-alzu-krbzle da kxmrlzting mz kxtrngiulrJiu. Mz nzmukr-krde lcde, mz nibr lr Jiu amrlx kcng tqmcpx Gct narlapxng, sa na-amrlz mou Gct leplz amrlx mz nrlc namyaszpxle mzli ka. Murde da kxmrlzting amrlx kcng tqkaom Gct bagu, nzvzpxmqng mz nzkao-kai-krbzle mz lr Jiu.

13 Pibo da lcng amrlx bamu, myapxbz nimu kcng trngiulrJiu. Gct mcpyle ninge mz nzngini-krnge aposol mz nzalvztr-krnge kxtrngiulrJiu. X nzwz-krnge lc matq zlwz mz drtwrnge. 14 Murde mwz, sa nadobutingr lr mrnyzngeng nzarlapxkr Gct nimu, x nzwz-krnge lc sa nabatrpxle mz kzdung nidr nzrlapx-krdr kz. 15 Mzli kc lr Jiu tzpxtxpx-ngdrdr Jiszs nzngini-krde Mevalu rdr, Gct rlrpx-ngdrde nzrlapxkr lr mrkzbleng amrlx mz nrlc. ?A' nike naprtz mzli kc nabrtzlvz-ngdrde nidr mzli kc nalxngitilr Jiszs kalr?

---

✧ 11:8 Lou Kcpwz 29:4; Asaea 6:9-10; 29:10 ✧ 11:9-10 Sam 69:22-23

Kxnbzng sa nalu-moung. \*

*Lr Jiu Nznginibedr Kxnmcpngx Ne Gct*

<sup>16</sup> Na-aoti drtwrmu dalr nrlanc x dzbr nc. Murde dalr nrlanc kc tzamrlz tzka-kaipz mz Gct batrpzle nztrkr dalr nrlanc amrlx. X nzmu dzbr nc natrlr, e nrladeng amrlx nztr-kzng. Mz nqmq lcpwz, lr Jiu sa nangingeng Gct murde melrmqdrng nidr leplz nedeng.

<sup>17</sup> Naycmne-ebzpxbo nc olivi. Lr Jiu nzapulr nc olivi kc tqpeti Gct mz nrlanc nyzde. X lr Jiu kcng trnzrlxngitiung nzapulr nrla nounc kcng tqlak-itxpx Gct. X nimu kxtrngiulr Jiu apuamu nrla nc olivi kx tutrp mz nrlarde kx yz mz nrlanc nyz Gct. A' mzli ka mz nzrlxngiti-krmu, Gct twzpele nrlade kcng tqnginimu x sc tqaxvctrpebzle nimu mz nc olivi nyzde, murde nangingimu kz leplz nedeng. X mzli ka prtrpe-kzamu mz da amrlx kcng tqesalz-ngrbzle mz leplz nedeng. <sup>18</sup> Mz nzmu-krde lcde, bzkq obqszo-ngrnamu leplz kcng tzapulr nrla nounc kx lakitxpxle. Murde dzbr nc nide kc tqalule nrla nounc, a' trngiu nrladeng kcng tzalulr dzbrdr. <sup>19</sup> Mwx kzdung nimu naglqpx-lzbqamu mz nzrpi-krmu kx, "A' Gct lakitxpxle nrla nc olivi angidr, murde na-axvctrpzle nigr mrkcng tzyzprpx-ngrmlr." <sup>20</sup> Da zpwxtx. A' nrlade kcng tzlakitxpxng murde trnzrlxngitiung, x nimu kx ngipe nrla nc olivi lc murde rlxngitiamu. Mrlzvxitx, a' bzkq glqpx-lzbqamu, a' aclvetio-lzbqamu mz zmwxlr, murde

---

\* **11:15** Mz drtwr kzdung kxnetung, natq lc 'kxnbzng sa nalu-moung,' drtwr ngrde kx lr Jiu kxnbzng sa naxngitilr Jiszs, x sc tqyzlu-atem.

ma tzlakitxpx kz nimu. <sup>21</sup> Murde nzmu Gct kx tqlakitxpxle lr Jiu kcng tqngi angidr nrla nc olivi mz trnzrlxngiti-krdr, e sa nalakipx-kzle nimu, nzmu trnavz-zvzu nzrlxngiti-krmu.

<sup>22</sup> Nakrlz-angidramu kx Gct okatrlle leplz o ayr-plapxle nidr. Murde sc tqayrplapxpele krkcng trnzrlxngitiung. X okatrlle nimu mz zmrlz ngrde, nzmu navz zvz nzbrtikr drtwrmu zmrlz lc. A' nzmu navecpx-lzbqamu mz nzrlxngitingr, sa nalakitxpx-kzle nimu mz nc olivi. <sup>23</sup> X mz nqm q lcpwz, nzmu lr Jiu natekqtrlr nqm nr drtwrdr mz nzlxngiti-krdr Mrlx Gct, sa na-axvctr-moule nidr mrkc tzyzprkipxmlr. Murde Gct rngisc zmatq ngr nzaxvctr-moungr nidr. <sup>24</sup> Murde axvctrpzle nimu mz nc olivi kc tqpetile, kxmule-esz' nginimu nrla nc olivi kzble. Mz nzmu-krde lcde, trnarblxpwzu bade kalr nzaxvctr-mou-krde lr Jiu kcng tznginidr nrla nc olivi angidr.

### *Lr Jiu Sa Nayzlubzng Mz Gct Mz Nzlxngiti-krdr Kraes Kalr*

<sup>25</sup> Mzlengeng x inwengeng, suti drtwrnge nzkriz-krmu da angidr kc tqyc-kapq mzli kc, murde ma tqglqpx-lzbqamu. Nzmqngikr nar lr Jiu sa navz nakrlzmle mzli kc narlapxngr kxtrngiulrJiu kxnzkqlung kcng tqmcpngx Gct. †

---

† **11:25** Mwx 'kxtrngiulrJiu kxnzkqlung' drtwr ngrde leplz kcng na-atutr-ngdrdr natq kc tqplzpx Jon mz Nzaelwapxngr 5:9-10 x 7:9. Kzdung leplz kcng tzprpxmqng mz nou, natq, leplz, drtqbr, x neidu amrlx mz nrlc sa nalxngiti-kailr Kraes, x lr Jiu kxnzkqlung kc ate. Mz nibrde kzdung leplz mou sa nalxngiti-kzlr Kraes.

<sup>26</sup> Zbz lr Jiu kxznkqlung kcng mzli lc sa narlxn-giting x narlapxng. Da kc tqwai nzrpikr Nzryrn-grkxtr le kx, “*Mevalu sa naprpxm Jerusalem, x sa nakatxde nqm qkxtrka amrlx mz leplz kcng tzvzpxmqng mz nqvi lr Jekop.*” <sup>27</sup> X sa nayr-lqkr Nzesz'tikr Drtwrdr badr; mzli kc naipqpx-ngrbo alwx ngrdr.” ✧ <sup>28</sup> Lr Jiu kxznkqlung nzpxtpx-ngrdr Nrpakxmrlz. X krlc okatrle nimu, murde Gct sc tqka-zvzbzle bamu da kxm-rlzting. Kxmule-esz', a' lr Jiu sc tznginibedr leplz nedeng kc tqmcpxleng. X mrlzti-zlwzle nidr murde da kcng tqesalz-ngrbzle mz melrmqdrng. <sup>29</sup> X trtekqtrleu drtwrde mz leplz kcng tqkqleleng tqamrlzleng. <sup>30</sup> Mzli kc, nimu kcng trngiulrJiu xpqbrrl-ngrnamu Gct. A' mzli kc lr Jiu trnzrlr-ngrpwzlrz mz Gct nzokatr-krde nidr x nzyckr drtwrde nidr, okatr-alzule nimu x yc mz drtwrde nimu. <sup>31</sup> X mzli ka lr Jiu nzxpqbrrl-ngrdr Gct. X krlc Gct naokatr-kzle nidr x naycng drtwrde nidr, da kc tqwaisr-ngrde nimu. <sup>32</sup> Murde amn-clzbzle leplz amrlx mz zmatq ngr nzxpqbrrl-ngr mz nzapu-krdr kxnmncng mz presin. Mz nzmukrde lcde, krlzle nzokatr-krde nidr x nzyckr mz drtwrde nidr amrlx.

### *Nabz Ngr Nzrglqlzng Gct*

<sup>33</sup> Kctitpx-zlwzx nzetukr Nzyrplapxkr Gct x nzkrlz-krde. Trpnzng kx narde nayrplatrpz Mz da kc tqaolvzle x nqm qkrdeng.

<sup>34</sup> Natq Gct rpile kx, “*Trpnzng*”

---

✧ **11:27** Asaea 59:20-21; 27:9; Jeremaea 31:33-34

*Kx rkrlz me pnz drtwr Yawe,  
O kx rkrlz nzokatr-krde Gct  
Mz da kznike kx pibzle bade.”* ☆

35-36 *“Trpnzngr kx rkabz da mz Gct  
Murde na-ayzlu-mopwz Gct bade.”* ☆  
Murde wz-ngrde nrlc atwrnrngr,  
Mz nzvz-nqblq-krde me pnz drtwrde.

X da amrlx lolvz lxblr zvz  
Zmatq ngrde kx xplr-esz'ngr. ☆  
Nagqlzku x na-amrlue-zvzku  
Gct tqyc tqyc. Eu, angida.

## 12

### *Rlr-lzbq-ngrbzm Mz Gct*

<sup>1</sup> Mzleingeng x inwengeng, mz nzkriz-krmu kx Gct ycng drtwrde leplz amrlx, lc-apqbxz nimu nzrlr-lzbq-krbzm mz nzwztr-krbzm bade, mz nzapu-krmu blz kxtr kxlu. Murde krlc nzan-giongr angidr x aelalzml drtwrde. ☆ <sup>2</sup> Bzkq rlr-lzbq-ngrbzm mz nzvz-nqblq-krmu nqm q kr lr nrlc, x bzkq drtwrmu esz'ti badr. A' rlr-ngrbzm mz Gct nztekqtr-krbzle nqm q nr drtwrmu, murde navz-nqblq-alzuamu me pnz drtwrde. X mz nzale-krmu da lc, nakrlz-zvzamu me pnz drtwrde. Krlc da kx mrlzbz bade, aelalz-ngrmle drtwrde, x tubq mz nzobq-krde. \*

---

☆ **11:34** Asaea 40:13-14 ☆ **11:35-36** Job 35:7; 41:11 ☆ **11:35-36** Kolosia 1:17 ☆ **12:1** Jon 4:23-24 \* **12:2** Gct krizle nztekqtr-krde nqm q nr drtwrgu mz nzrlwx-krqu Nzryrngrkxtr x mz nzvz-nqblq-krqu le mz nzmnc-krqu.

<sup>3</sup> Mz nznngini-krnge aposol, rngidrlvz-ngrbo mz doa kxes' mz nimu, kx bzkq glqpx-lzbqm. A' na-avzo-lzbqm mz nzkrly-angidr-krm zmatq kx myapxbz kc tqkabz Gct bam mz nzwztr-krbzme bade. Murde zmatq lc vzpxm mz nzlxngiti-krm Kraes. <sup>4</sup> Murde nrkrdrtm esz', a' dalr nrkrdrtm kqlu. X mrlcdeng nzwz-krdr bletipx-lxblrng. <sup>5</sup> Mz nqm q lcpwz, kxmule-esz' kqluku, a' mz nzaxvctr-krbzku mz Kraes nigu nrkrdrtm kxes'. Doa kxes' mz nigu apule dalr nrkrdrtm, kx nzmwitr-lxblrz bade. <sup>6</sup> Gct kamle bagu zmatq kxmyapxbz kx bletipx-lxblrng mz nzwztr-krbzku bade. X zmatq lcng nzvzpxmqng mz Mqngrkxtr. Doa kxes' mz nigu nawz zvz mz zmatq kc tqkabz Gct bade. Nzmu kx tqkabzle bam zmatq ngr nvrplzpxngr nrpa kc tqkabzle bam, plzpx nrpa lc navz-nqblqle nzetukr nzrlxngiti-krm, mzli kc tqpi-ngrbz Mqngrkxtr nzplzpx-krmle. <sup>7</sup> Nzmu kx tqkabzle bam zmatq ngr nzwztr-ngrbz mz leplz, wztrpz badr. Nzmu kx tqngi nzalvztrngr natq Gct le, alvztr leplz. <sup>8</sup> Nzmu kx tqngi dalr nzapqtr-ngrbz drtwr leplz le, apqtrpz drtwrdr. Nzmu kx tqngi zmatq ngr nvrka-ngrbz da mz leplz le, rka-nrbalqbz badr, a' bzkq pnz drtwrm nazyzlu-krbzlr le. Nzmu kx tqngi zmatq ngr nvrmailzngr le, mailz angidr leplz. X nzmu kx tqngi zmatq ngr nzrycng drtwr leplz le, okatr nidr.

<sup>9</sup> Nivz lrm, nangi nivz angidr. Lovz-amqngi da kxmrlzbz mz Gct, x pxtpxngr da kx-trka. <sup>10</sup> Mrlzti leplz da kc tqwaisr-ngrn doa lr ma nyzm. X amrlue kztemqng namyaszpxle nim esz'-krm. <sup>11</sup> Nzpq-zlwzkr drtwrm mz nzwztr-krbzme mz Kxetu, naglq-zvzle nabzm.



<sup>12</sup> Naelalz-zvz-ngrm drtwrm nzobqtipx-krm da amrlx kcng tqesalz-ngrbz Gct bam. Tu-amqngi mz nzrlxngiti-krm mz mzli r nzkxpungr. Bzkq nzkrka'-krm esaki. <sup>13</sup> Akiamu dztumu badr leplz ne Gct kcng takitrde nzokatrngr. X abrtzlvz nzadwatr-krbz leplz ma nyzm mz nzvz-krdr mrkzbleng.

<sup>14</sup> Rlxtibz mz Gct nzamrlz-krde krkcng tza-trkatilr nim. Amrlz nidr, x bzkq pibqtiq nidr. <sup>15</sup> Prtr mz nzabrtzkr kxnzabrtzng, x mz nzvzkr drtwrdr kxnzyrning. <sup>16</sup> Mnc-zpwx-lxblramu. Bzkq aetu-lzbqm, a' mnc-lxblramu badr leplz x wz-lxblramu badr. X bzkq rpiq nim kxrkrly da.

<sup>17</sup> Bzkq ayzlubzme da kxtrka kx nzalebz leplz bam. A' ale txpww da kxtubq mz drtwr leplz amrlx. <sup>18</sup> Kxmule-esz' nike nzale leplz, a' ale zvz da kx namnc-ngrnamu badr mz nrwx. <sup>19</sup> Nimu kztengeng, x doa kxes' mz nimu bzkq ayzlubzme da kxtrka kx nzalebz leplz bam. A' rlr-ngrbz mz Gct nzayrplapx-krde nidr mz zngya ngr drtwrde. Murde mz Nzryrngrkxtr rpi Yawe kx, *“Ninge kx na-ayrplapxle leplz. X ninge kx na-ayzlu-mopwz badr da kx nzalelr.”* ✧ <sup>20</sup> A' nim vz-nqblq alzu nike pi Nzryrngrkxtr kx, *“Nzmu doa kx mwati drtwrde nim kx tqbrtalele, rkabz nade dakxnzng. X nzmu drtwrde kc tqbrlxkzle, rkabz mqde lue. Mz nzale-krbzme da lc, sa namyangr drtqde da kc tqalebzle bam.”* ✧ <sup>21</sup> Bzkq rlr-ngrbzme mz da kxtrka kx nzalebz bam nzaovxio-krde nim, murde ma tqbatrpzle bam nzayzlu-krbzmele badr. A' aovxio nzaov-krm drtwrm

✧ 12:19 Lou Kcpwz 32:35

✧ 12:20 Nzryrplapxngr 25:21-22

kxtrka mz nzale-krbzme da kxmrlz badr.

## 13

### *Vz-nqblqamu Gzpman*

<sup>1</sup> Doa kxesz' mz nigu kxnzrlxngiting namn-clzbz mz zmatq ngr gzpman. Murde zmatq ngr gzpman amrlx vzom mz Gct, x yrllqle kxnzeturung ngr gzpman mr nyzdrng. <sup>2</sup> Mz nzmukrde lcde, krkcng tzxpqbrlr-ngrdr gzpman nzxpqbrlr-ngrdr Gct kc tqyrlqle gzpman lc, x sa na-ayrplapxng. <sup>3</sup> Krkcng tzaleng da kxtubq trnzmwylrtilru gzpman. A' nzmwylrti krkcng tzaleng da kxtrka. Nzmu kx trsutiu drtwrmu nzmwylrtingr gzpman, e ale-tpwzmu da kxtubq, murde naglqlz-ngrdr nimu. <sup>4</sup> Murde kxnzeturung mz gzpman, nidr kxnzawz neng Gct kcng tqyrlqleng mz nzokatr-krdr nimu. A' nzmukrde da kxtrka, e mwylrtiamu gzpman lc, murde Gct kabzle badr zmatq ngr nzayrplapxng kxnzaleng da kxtrka, kxmule-esz' nznibqlr nidr. <sup>5</sup> Mz nzmukrde lcde, namnclzbzmu mz zmatq ngr gzpman murde ma tzayrplapx nimu, x mou murde tubq nzmnciz-krbzmu bade.

<sup>6</sup> Delc tqxpe-ngrnamu kz takes, murde kxnzeturung nidr kxnzawz neng Gct mz nzale-krdr nzwzng kc tqkabzle badr. <sup>7</sup> Mz nzmukrde lcde, xpbezmu mz leplz nike takitrde nzxpe-krmu. X xpeamu takes kcng tqpi lou ngr gzpman kx naxpe. Mz nqmqlcpwz amatqamu krkcng tqtakitrde nzamatq-krmu nidr x amrlueamu krkcng tqtakitrde nzamrlue-krmu nidr.

*Nzmncongr Kxtubq Mzli Ka, X Jiszs Sc Tqyzlu-  
atem*

<sup>8</sup> Eu. Mrlz nzxpe-krbzmu mz leplz da amrlx kcong tqrlxtibzmu badr. A' nakrlz-zpwxamu kx rblx nzxpe-krbzmu da mz Gct mz nzayzlu-krbzmu nivz lrde. Delc navz zvz nzmrlzti-lzbq-krmu. Murde nzale-krmu da lc atutrlle natq amrlx kcong tqkapx Loukxtr. ✧ <sup>9</sup> Natq lcong nzrpilr kx, “Bzkq rmwimiq doa kx trngiu krnalzm. Bzkq rnibq leplz. Bzkq pnaq da. Bzkq rkcmnz-ngrn,” x kzdung kz da mou. ✧ A' natq lcong amrlx nzaxvctr-lxblrbzng mz natq kc esz' tqrpilr kx, “Namrlztiq kztemqng da kc tqwaiq nzmrlzti-lzbq-krm.” ✧ <sup>10</sup> Nzmrlzti-krmu leplz drtwr ngrde kx bzkq aleamu da kx na-atrkatile nidr. Mz nzmukrde lcde, nivz ngi lrpzki nzvz-nqblqngr Loukxtr amrlx.

<sup>11-12</sup> Nzmnc-krmu natubq, mz nzkriz-krmu kx ycpe pipz nyzylu-krm Jiszs mz nzvzmi-krde nigu Heven. Mz nzmukrde lcde, bzkq amaamu, a' nawz-katopeamu mz nzwzng kc tqkabz Kxetu bamu mzli ka tqyc-ngrbepz mzli. X bzkq vz-nqblq-zvzamu da kxtrka, a' vz-nqblq-alzamu nzalvztrngr angidr. <sup>13</sup> Mz nqm q lcpwz kx tr-rblxu nzmc-krgru da ngrlx, tr-rblx-kzpwzu mz leplz nzmc-krdr kx nqm krmu tubq. Bzkq prtr-pzmu mz kxnzrmnq-zvzng, kxnzyrlwr-lxblrng mz nzale-krdr alwx, kxnzrmwimi-abeaneng, kxnzaleng da kx myangr drtq, kxnzota-zvzng, x kxnzobung, a' kapx-lzbqnamu badr. <sup>14</sup> A'

---

✧ **13:8** Matiu 22:40 ✧ **13:9** Nzrlaszng 20:13-17; Lou Kcpwz 5:17-21 ✧ **13:9** Livae 19:18; Matiu 19:19; 22:39; Mak 12:31; Luk 10:27; Galesia 5:14

mz nzaxvctr-krbzmu mz Kxetu rgu Jiszsz Kxnm-cpx, navz-nqblq-kzamu nqmq krde, murde leplz namclr nide mz nzmc-krdr nqmq krmu. X bzkq aoti drtwrmu nzvz-nqblq-krmu zmatq ngr alwx kc tqycpxbep mz nrkrdrtqmu. ☆

## 14

*Bzkq Pikitiq Leplz Kcng Nzrlxngiti-krdr Tqngrgo*

<sup>1</sup> Mnc-zpwxamu badr leplz kcng drtwrdr tq-litrpz mz da, murde trnzkrzlzru kx da kx nzalelr tubqbz mz nzobqkr Gct o trtingr. X bzkq otabramu badr mz drtwr kx blepxngr mz nzo-krmu drtwrmu. <sup>2</sup> Murde kzdung leplz nzlxngitilr kx takitrde nzmukrdr dakxnzng amrlx. A' kzdu-kzng leplz trnzmuu ncvr animol, murde mz drtwrdr rpwa'ngr Gct x nzrlxngiti-krdr ngrgo mz nzmukrdrle. \*

<sup>3</sup> Mrlx kx krlzle nzmungr dakxnzng amrlx bzkq obqszo-ngrde ncblo kc trmuu ncvr. X doa kx trkrlzleu nzmungr ncvr, bzkq pikitile ncblo kc tqmu dakxnzng amrlx, murde tr-rpwa'-ngru Gct. <sup>4</sup> ?Nim neke kc tqkxmu nzymne-krde lc? Murde trtakitrdeu nzpikiti-krm kxnzawz neng Gct! Trnzwztrpwzu bam! A' Kxetu sa

---

☆ **13:14** Rom 7:23 \* **14:2** 14:1 Bzkq otabrku mz da kx tryctru mz Nzryrngrkxtr. X mou, bzkq otabrku mz dalr Nzryrngrkxtr kx tropxu, x drtwr lrmakxtr tresz'titru elr, da kc tqwai mz nzwrxtrngr. A' takitrde nzatubqti-krgu leplz kcng tzaleng alwx x tzxpqbrlr-ngrdr natq Gct. 14:2 Lou sc Mosis rpwa'-ngrde nzmungr kzdung dakxnzng. A' mzli kc lr Jiu tzlxngitipe-ngrdr Jiszsz, naddr tryrplatrpwzu kx mzli ka takitpede nzmukrdr dakxnzng angidr amrlx.

napibzle mz kxnzawz nedeng kx nzale-krdr da kxtubq o trtingr. Kxnzrlxngiting amrlx nidr leplz nedeng, murde okatrle nidr amrlx, kxmule-esz' nzrlxngiti-krdr mqngi o ngrgo. <sup>5</sup> Mz nqmq lcpwz, kzdq ncblo mz drtwrde kzdq zbq kxesz' myapxbz mz zbq amrlx. X kzdq kz ncblo mz drtwrde zbq amrlx kxmu-txpwzle esz'. Doa kxesz' mz nimu nakrlz-angidrle nike lxngitile, x navz-nqblqle mz nzmnc-krde. <sup>6</sup> Murde mrlx kx rpi drtwrde kzdq zbq kxesz' myapxbz mz zbq amrlx, alebzle mz Kxetu. X krkcng tzmung dakxnzng amrlx, nzalebzlr mz Kxetu, murde nzawi-ngrbzlr bade. X leplz kx trnzmuung ncvr, nzale-kzpzlr mz Kxetu mz nzawi-krbzlr bade. Nzabrtzlvzkr Gct nidr vzpxm mz nzale-krbzlr da bade. <sup>7</sup> Mz nzaokrgu drtwrgu nigu kxnzrlxngiting, da kxmyapxbz trngiu nzamatqkr leplz nigu mzli ka mz nzlu-krdu o mzli kc nabz-ngrgu. <sup>8</sup> A' da kxmyapxbz nzamatqkr leplz Gct mz nzmc-krdr nqmq krgu mzli ka x mzli kc nabz-ngrgu. Mz nzmu-krde lcde, kxmule-esz' luku o bzku nede nigu Kxetu rgu. <sup>9</sup> X nakrlzamu kx Kraes bz x lu-mop murde nangingide Kxetu r kxnzlubeng x kxnzbzpeng. <sup>10</sup> Mz nzmu-krde lcde, bzqk pikiq x obqsoq kztemqng. Murde mzli kc nayzlu-ngrm Jiszs, sa natutrpxku amrlx ngrgu mz mz Gct, mz nzpi-krmle bagu kx vz-rbrku o trtingr. <sup>11</sup> Murde mz Nzryrnrgrkxtr Kxetu rgu rpile kx, *“Da kc tqpibo bamu sa natutr angidr, murde ninge Yawe Gct kc tqlu alo. Leplz amrlx sa na-atuobzng zpr bange. x naplzpxlr natq ngr*

*nzrglqpxngr ninge.*” ☆ <sup>12</sup> Mz nzmu-krde lcde, nigu leplz amrlx sa napipxbzku mz Gct nqmq krgung x da kx alekung amrlx mz nrlc ka.

<sup>13</sup> Mz nzmu-krde lcde, bzkq vz zvz nzpikiti-lzbq-krmu. A' na-aoti drtwrmu kx bzkq aleamu da kx na-atrkatile nzrlxngitikir kztemung o na-ataole nidr mz alwx. <sup>14</sup> Mz nzaxvctr-krbo lc mz Kxetu rgu Jiszs, lxngiti-angidrx kx trpnzngr dakxnzng kx trtakitrdede nzmungr mz nzobq-krde. A' nzmu mzlenge rpi drtwrde kx kz-dung dakxnzng trtakitrdede mz nzobqkr Gct, trtakitrdede nzngq-krdeleng. X bzkq atrkati-ngrbo nzrlxngiti-krde. <sup>15</sup> Nzmu nzmu-krm ncvr atrkatile nzrlxngitikir kztem x ataole nide mz alwx, e bzkq ngqne. Murde Kraes bz-ngrde nzarlapx-krde nide. X da kx atrkatile nzrlxngitikir kztem, trvzpxpuu mz nivz. <sup>16</sup> Mz nzmu-krde lcde, bzkq ale-zvzq da kx mrlzbz bam esz'-krm, murde ma tqataole kztem mz alwx x sc tzpibqtipengr leplz nim. <sup>17</sup> Murde mz nznginikir Gct king rmu, da kx myapxbz trngiu nzmungr x nzrmnqngr. A' da kcng tqmyapxbz da lcde seleng tq: nztubqkr nzmnc-krmu mz nzobqkr Gct, nzmnc-zpwx-krmu badr kztemung kxnzrlxngiting, x nzprtr-krmu mz nzabrtzngr kx vzpxm mz Mqngrkxtr. <sup>18</sup> Murde krkcng nawztrpzng mz Kraes mz nzvz-nqblq-krdr da lcdeng, sa na-abrtzlvz Gct nidr x na-amatq kz leplz nidr.

<sup>19</sup> Dekc na-ale-ngrgu da kx na-amnc-zpwxle nigu x na-amqngile nzrlxngiti-krdu. <sup>20</sup> Nzmu

---

☆ **14:11** Asaea 45:23; Filipae 2:10-11

nznngq-krmu dakxznng na-atrkatile da kx na-alebz Gct mz kztemung, bzkq ngqamu dakxznng lcng. Murde dakxznng amrlx takitrde nzmungr mz nzobq-krde. A' trtakitrdeu nznngq-krmu dakxznng kx nabatrpzle mz kztemung nztao-krdr mz alwx. <sup>21</sup> Bzkq aleamu da kx krlzle nzbatr-krbzle mz kztemung nztao-krdr mz alwx, kxmule-esz' da kx ngqnamu o da kx mnqamu. <sup>22</sup> Doa kxesz' mz nimu, bzkq alvztrpzme nike lxngitiq mz da lcng mz kztemung, murde navz-nqblq-kzlr me pnz drtwrm. A' pi txpwz nzrlxngiti-krm mz Gct. X mz nzvz-nqblq-krmle, Gct trnapipwzleu bam kx vz-rbrq, a' sa na-abrtzlvzle nim. <sup>23</sup> A' doa kx drtwrde litrpz mz dakxznng kx ngqde, alepele da kx vz-rbr. Murde trvz-nqblqleu da kxtubq mz nzobqkr Gct mz nzrlxngiti-krde. Mzli kznike doa ale-ngrde da kx atrkatile nzrlxngiti-krde sc tqalepele alwx mz nzobqkr Gct.

## 15

<sup>1</sup> Nigu kcng nzrlxngiti-krqu tqmqngi, na-aoti drtwrgu kztegunq kcng nzrlxngiti-krdr tqngrgo, mz dakxznng x zbq kxtr lcng. X bzkq ale-tpwzku da kx na-abrtz-ngrgu esz'-krqu. <sup>2</sup> A' mzli kc tqmnc-ngrgu badr, na-aleku da kxmrlzbz badr mz nzokatr-krqu nidr mz nzamqngingr nzrlxngiti-krdr. <sup>3</sup> Murde Kraes traleleu da kx na-abrtz-ngrde esz'-krde, a' da kx abrtzngr Gct, da kc tqwai nzpikr Nzryrngrkxtr le kx, “*Natq kcng tzpikiti-ngrdr nim, yrplatr-kzpqng bange.*” ✧ <sup>4</sup> Da

---

✧ 15:3 Sam 69:9

amrlx kcng tqyclzm mz Nzryrngrkxtr, nzyro-  
ngrdr na-alvztrlr nigu, murde nabzgu napqtr zvz  
x natu-amqngi-zvzku mz nzobqtipx-krngu da kcng  
tqesalz-ngrm Gct bagu. <sup>5</sup> Krka'-ngrbo mz Gct  
kc tqapqtrple nabzgu x okatrle nigu mz nztu-  
amqngi-krngu mz nzrlxngiti-krngu, kx sa naokatrle  
nimu mz nzesz'tikr drtwrmu, mz nzvz-nqblq-  
krmu nabzlvz r nanyc Mevalu Jiszs. <sup>6</sup> Murde  
naodutr-lxblramu mz nabz kxesz' mz nzangio-  
krmu Gct, kc tqngi Trte Kxetu rgu Jiszs Kxnm-  
cpx. Eu, angida.

<sup>7</sup> Mz nzmu-krde lcde, na-aodu-lzbqamu, da kc  
tqwai Kraes nzaodu-krde nimu, murde nzesz'tikr  
drtwrmu lc nabatrpzle mz leplz nzglqlz-krdr  
Gct. <sup>8</sup> Nadcpx mz drtwrmu kx Kraes vzm mz  
nzokatr-krde nigr lr Jiu. Suti drtwrde kx na-  
aelwapx-ngrde kx Gct takitrde nzbrtikr drtwr  
leplz le. Murde angidatile da kcng tqesalz-  
ngrbzle mz melrmqgrng, mz da kc tqalepele  
Mevalu kc Tzmcp. <sup>9</sup> X Kxnmcp vx-kzp murde  
kxtrngiulrJiu naglqlz-kzlr Gct mz nzyckr drtwrde  
nidr x nzokatr-krde nidr. Da lc atutrle da kc tqpi  
Devet mz Nzryrngrkxtr kx, “Gct, sa naglqlzx nim  
mz mzlr lr drtqbrng amrlx, mz nzangrlvz-krnge  
nim.” ✧ <sup>10</sup> Rpi mou Nzryrngrkxtr kx, “Nimu kcng  
trngiulrJiu, abrtz-lxblramu badr leplz neng Gct.”  
✧ <sup>11</sup> X rpi-moule kx, “Glqpxamu Yawe nimu lr  
drtqbrng amrlx. X leplz mz nrlc tulvzo naglqlz-  
kzlr nide.” ✧ <sup>12</sup> X rpi kz profet Asaea kx, “King  
kxmna sa naprpxm mz nqvi lr Jesi. X na-aclvele

✧ 15:9 Sam 18:49; 2 Samwel 22:50 ✧ 15:10 Lou Kcpwz 32:43

✧ 15:11 Sam 117:1



*kxtrngiulrjiu. X sa na-abrtrpzlr drtwrdr bade.”* ☆  
\*

<sup>13</sup> Gct nide nou nzobqtipx-krgru da kcng sa na-alele kalr. X krka'-ngrne kx sa nakabzle bamu nzabrtzngr x nzmnc-zpwxng kcng tzvzpxmqng mz nzbrtikr drtwrmu nide, murde nzrlxngiti-krmu naetunepx zvz mz zmatq ngr Mqnggrkxtr.

<sup>14</sup> Mzlengeng x inwengeng, krlz-angidrx kx amrlz-zvzamu leplz, x krlzpeamu da amrlx kx suti drtwr Gct nakrlzamu, x krlz-kzamu nzalvztr-lzbq-krmu. <sup>15</sup> A' mz nzryr-krbo lc letz, rngidrlvz-ngrbo kzdung da bamu, kx nadcpxngr drtwrmu da kxmyapxbz. X alex da lc murde mz nzvz-nqblq-krde zmrlz ngrde kxmyalz, Gct atwzlr-ngrmle ninge <sup>16</sup> mz nzokatr-krnge nimu kx-trngiulrjiu mz nzwztr-krbo mz Mevalu Jiszs. Apux pris kc tqvectrple leplz mz Gct, mz nzyapwxtipx-krbo Nrpakxmrlz mz kxtrngiulrjiu, murde nalxngiti-kzlr Kraes x natubqng mz nzobqkr Gct, mz nzapu-krdr blz kc tqatr Mqn-grkxtr.

<sup>17</sup> X mz nzaxvctr-krbo mz Mevalu Jiszs, glqpx-lzbq-ngrne nzwztr-krbo mz Gct. <sup>18-19</sup> A' sa naycmnetxtrpo mz nike ale Kraes mz nzaxvctr-krbo bade, mz nzmailz-krde leplz kcng trngiulrjiu mz nzvz-nqblq-krdr natq Gct. Murde battrpz Gct nzrlxngiti-krdr mz zmatq ngr Mqn-grkxtr kc tqaelwapxpele mz nzyapwxtipx-krnge x mz nzale-krnge rkx x da kxnzkctipxng. Dekc tqyapwxtipx-zpwxbo Nrpa ngr Kraes, abzo

---

☆ **15:12** Asea 11:10 \* **15:12** Jesi nide trte King Devet, x Jiszs Kxnzmcpv nide King kx prpxm mz nqvi lrd.

Jerusalem vz vz krlzbzle Provins kc Ilirikzm. <sup>20</sup> Zvz drtwrnge pq mz nzpipx-krbo Nrpakxmrlz mz lr mztea kcng trnzkrzkalr Kraes. A' trsutiu drtwrnge nzalvztr-krnge lr mztea kcng tzxlrpelr Nrpa ngr Kraes. <sup>21</sup> A' nzwz-krnge natutrlle Nzryrngrkxtr kc tqycmnetr-ngrde Kraes mz nzrpi-krde kx, “*Lepz kcng trnzpi-kaipwzu badr nide, sa nakrlzlr nzalvztrngr angidr. X leplz kcng trnzxlr-kailru nrpa ngrde, nardr sa nayrplatrpz mz nrpa lc.*” ☆ <sup>22</sup> X nzwvrde kqlupe kx rpi-ngrne kx naoklati-ngrbo nimu. A' nzale-krnge nzwzngl lc rpwa'-ngrmle bange.

*Pol Aoti Drtwrde Nzoklati-krde Lr Rom Kxnzrlxngiting*

<sup>23</sup> A' mzli ka nzwz-krnge yrkrpxpe mz mztea lcdeng, murde trpengr mrka me nayapwxtingr mou Nrpakxmrlz. Delc, tqaotipengr drtwrnge nzoklati-krbo nimu, murde yiz kqlupe kx sut-ingr drtwrnge nzvz-krbo bamu. <sup>24</sup> Sa naoklatibo nimu mzli kc navz-ngrne Spen. X sa naodutr-lxblrku mz kzdung mzli. X mz nibrde, suti drtwrnge naokatramu ninge mz nzvz-krnge Spen. <sup>25</sup> A' mzli ka navz-kaix Jerusalem mz nzrtwz-krbo kzdung trau kx naokatrle lrmakxtr kx nzmncng elr. <sup>26</sup> Murde dzbe lrmakxtr ngr provins kcng Masedonia x Akaia nzabrtz-ngrdr nzrkapx-krdr trau kx naokatrngr nra-nzlungr lrmakxtr kcng Jerusalem, mz nzodutr-lxblr-krdr badr. <sup>27</sup> Eu. Nzabrtz-ngrdr nzrkapx-krdr, murde rblxbz mz kxtrngiulrJiu nzayzlu-krbzlr mz lr Jiu da kxnzmrlzting amrlx kcng tqkabz Gct badr mz

---

☆ **15:21** Asaea 52:15

nzaxvctr-krbzlr mz Mevalu kc tqesalz-ngrbzle mz lr Jiu. Delc takitrde kxtrngiulrJiu nzkra-krbzlr kzdung dztudrng mz nrlc ka mz nzokatr-krdr lr Jiu. <sup>28</sup> Mz nibr nzrtwz-krnge trau kcng tzatakqtilr Jerusalem, ninge kc tqvz-atex Spen. X mz nzvz-krnge lc Spen, dekc naoklati-ngrbo nimu. <sup>29</sup> Krlzx kx mzli kc navz-ngrmc bamu, Kraes sa na-amrlz-zlwzle nigu mz da kxkqlu.

<sup>30-31</sup> Mzlengeng x inwengeng, nigu dzbede kxesz' mz nzaxvctr-krbzku mz Kxetu rgu Jiszs Kxnmcpix, x mz nzaodukr Mqngrkxtr nigu. Mz nzmu-krde lcde, drtwrgu naesz'ti kz mz nzkrka'-zvz-krge ninge mz nzvz-krnge Jerusalem. Murde Gct na-arlapxle ninge mz provins kc Judiz, murde ma tzatrkatilr ninge lr Jiu kcng trnzlxn-gitilru Jiszs. X nakrka'-kz-ngrnamu kx leplz kxnztrng ne Gct kcng Jerusalem, na-abrtzlvzlr trau kc natwzbo badr. <sup>32</sup> Nzmu kx tqsutu drtwr Gct le, sa naelalz-ngrm drtwrnge nzvz-krbo bamu, x sa na-apqtrpamu drtwrnge x na-amqngiamu nzrlxngiti-krnge mzli kc namnc-nrgu. <sup>33</sup> Krka'-ngrne kx Gct kc tqngi nou nzmnc-zpwxngr, namncbz bamu amrlx ngrmu. Eu, angida.

## 16

### *Rpibz Pol “Nimu la,” Mz Kzdung Lr Rom*

<sup>1</sup> Fibi kc tqrtwzbbz letz lc bamu, nide inwegu kc tqwztrpz mz lrmakxtr kc mz taon Kenkrae, mz nzngini-krde kzdq kxacivele dalr makxtr. Abrtzlvzx nide murde nide olvz kxmrlz-esz'ngr.

<sup>2</sup> Rlxitibo bamu nzaodu-krmu nide naesz' mz

nznngini-krmu leplz neng Gct, murde wztrpz mz Kxetu. Okatramu nide mz nikeng suti drtwrde, murde okatr-zlwzle ninge x leplz kxnzkqlu.

<sup>3-4</sup> RpiBzmu kx, “Nimu la,” mz kztengeng amrlx mrla, myapxbz Prisila x Akwila, nidr kx wztrpzkr badr mz Jiszs KxnmcpX, badr lrmakxtr kcng tzangio-lxblrng ma nyzdr. Ycpwz pipz nzbz-krdr mz nzarlapx-krdr ninge. X nigr badr lrmakxtr amrlx kcng trngiulrJiu awitx-zlwz-ngrbzkzr mz Gct nidr.

<sup>5</sup> X kztenge EpenetzS. Nide kx lxngiti-kaile Kraes mz provins kc Esia.

<sup>6</sup> Mxri kc tqwz zlwz mz nzokatr-krde nimu.

<sup>7</sup> Adronikzs x Junia, ni-kzdr lr Jiu. Mrlx lcng nzling mncpxmgr badr mz presin, x nidr aposol kxnzamatqng. Nidr rilrdr kx nzlxngiti-kailr Kraes x ninge kc ate. \*

<sup>8</sup> X AmpliatzS, nide mzlenge kx mrlzvxi mz Kxetu.

<sup>9</sup> UrbanzS, nide ncblo kx wzku badr mz nrlarde nyz Kraes. X mrlx kztenge Stakis.

<sup>10</sup> Apelis kc tqaelwapx-ngrde nzpqr nzlxngiti-krde Kraes, mz nztu-amqngi-krde mz mzlr nzkxpungr.

X lr ma nyz AristobulzS.

<sup>11</sup> X Herodion, ni-kzde lr Jiu.

X kxnzrlxngiting kcng tzmncng ma nyz Narsiszs.

<sup>12</sup> Trifaena ncdz Trifosa, olvz kx nzwz-zlwzng mz nrlarde nyz Kxetu.

---

\* **16:7** Nzrpilr kx Junia ngi drtq olvz, kc tqngi kx aposol.

- X inwegu Persis kxnmrlzti. Nide kzdq kz olvz kx wz kato mz nrlarde nyz Kxetu.
- <sup>13</sup> X Rufzs, ncblo kxmyapxbz, x lxede kz kc tqapusr-ngrde ninge mrlxde.
- <sup>14</sup> Asinkritzs, Flegon, Hermes, Patrobas, Hermas x lrmakxtr amrlx kcng tzangio-lxblrng badr.
- <sup>15</sup> X Filologzs, Julia, Olimpas x Nerezs ncdr inwede, x leplz neng Gct amrlx kcng tzangio-lxblrng badr.
- <sup>16</sup> Eu, x rpi-etramu, “Nim la,” x male-lxblramu mqmu mz nivz. Lrmakxtr amrlx kcng tzmncng mrka nzrpibzlr bamu kx, “Nimu la.”

### *Natq Ngr Nzarl-lzbqngr*

<sup>17</sup> Mzlengeng x inwengeng, xplrmibz natqngge bamu, kx aclvetioamu leplz kcng tzakipxlr kxnzrlxngiting. Murde nzatrkatilr nzrlxngitirkmu mz nzrpi-krbzlr da kx blepxngr mz nzalvztrngr kc tqkrlz-kaiamu. Kapx-lzbqmmamu badr. <sup>18</sup> Murde leplz kxnmulr lcng trnzvztrpzwung mz Kraes, Kxetu rgu. A' nzvz-nqblqtxpwzlr alwx kznikeng nzaoti drtwrdr kx namrlzbz badr. Nztamiti-krdr leplz mz natq x nzalvztr-krbzlr badr da kxmrlz mz nzxlr-ngrbz, a' nzklzlr nzesabrtingr leplz kx trnzacclvetiolzbqung mz nzalvztr-rbr-krdr lc. <sup>19</sup> Leplz kxkqlu nzxlrpelr kx vz-nqblqpeamu Nrpakxmrlz. X mz nzmu-krde lcde, abrtztx-zlwz-ngrne nimu. A' suti drtwrnge nakrlz-angidramu da kxmrlz, x bzkq aoti drtwrmu da kxtrka. <sup>20</sup> Murde ycpe pipz Gct kc tqngi nou nzmnc-zpwxngr, nzodati-krde

zmatq ngr Setzn, mz nzokatr-krde nzaovxio-krmu leplz kcng tzipilr na-akipxlr nimu. Krka'-ngrne kx Kxetu rgu Jiszs KxnzmcpX naokatr-zvzle nimu mz zmrlz ngrde kxmyalz. Eu, angida.

<sup>21</sup> Kzdung lrmakxtr kcng mrka nzrpi-kzpzlr bamu, “Nimu la.” Kzdung nidr seleng, Timoti kc tqwzkr ncd. X Lusias, Jeszn x Sospata, mrlx lcong nigr badr lr Jiu. <sup>22</sup> X Tertizs kc tqyrbzle natqnge lcong. <sup>23</sup> Gaizs kc tqmnckr ncd ma nyzde, x kc tqrlr-ngrbzle mz lrmakxtr nzangio-krdr mrka. X wai-kzle Erastzs kc tqaclvele traungr taon ka, x mzlegu Kwartzs. †

### *Nzrglqlzkr Pol Gct*

<sup>25-26</sup> Naglqlzku Gct kc tqkrlzle Nzatu-amqngingr nimu amrlx Mz nzlxngiti-krmu nrpa ngr Jiszs KxnzmcpX kc tqyapwxtipxx.

Nrpakxmrlz lcde yc-kapq pnz Mzli kc nrlc trnzwzka-ngrde. A' mzli ka sc tqaelwapxpengr Gct Kx suti drtwrde leplz amrlx.

Na-arlapxle kxnzlxngitilr Kraes, Kxmule-esz' nidr lr Jiu o trtingr. Gct kc tqglu zvz kapxle natq Kx natqde kcng pnz na-atutrpeng.

---

† **16:23** Ngalrde kc 24 yclzm mz kzdung nzryrngr kcng pnz. X mule narsakrlrmi ngalrde kc 20, mz nzrpi-krde kx, “Eu, krka'-zvz-ngrne kx Kxetu rgu Jiszs KxnzmcpX naokatrle nimu amrlx ngrmu mz zmrlz ngrde kxmyalz. Eu, angida.”

Da kcng tzyro-pnzlr profet mz  
Nzryrngrkxtr na-atutrng mzli ka.  
Murde leplz mz nrlc tulvzo  
Nalxngitilr Kraes mz nzmnc-krdr.

<sup>27</sup> Gct nide txpwz Gct kxyrplapx.  
X nigu kcng tazavctrpzng mz Kraes  
Jiszs Kxnzmcpix naglqlzku  
Gct tqyc, tqyc. Eu, angida.

Delape. Ninge *Pol.*

**Nzryrngrkxtr Kc Ate Rut x Sam**  
**The New Testament plus Ruth and Psalms is the**  
**Natügu language of the Solomon Islands**  
**Buk Baibel long langguis Natqgu**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Natqgu (Natügu)

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021

fb2b7f06-e254-5fb7-b59d-ee21d5d7a93f